



# Mitteilungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

Mit den Amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Wallerfangen

**GRUNDSCHULE  
"ALTES RATHAUS"  
UND  
MV "CONCORDIA"  
WALLERFANGEN**

# PETER UND DER WOLF

**EIN MUSIKALISCHES MÄRCHEN  
VON S. PROKOFJEV**

**SAMSTAG, 14. JAN 2017, 15:00H  
FESTHALLE WALDERFINGIA  
EINTRITT FREI**

**FÜR KAFFEE UND KUCHEN IST GESORGT**



## Bereitschaftsdienste

Für die Veröffentlichung des Bereitschaftsdienstes übernimmt die Gemeinde Wallerfangen keine Haftung.

### ■ Apothekendienst für Wallerfangen und Saarlouis

Notdienst-Hotline der ABDA, kostenlose Rufnummer: 0800/00 22 8 33, oder Kurzwahl 22 8 33 von jedem Handy (69 Cent/Minute)

05.01.2017	Ludwigs-Apotheke, Saarlouis, Tel: 2957, St. Martin-Apotheke, Rehlingen-Siersburg, Tel: 06835/93633
06.01.2017	Saardom-Apotheke, Dillingen, Tel: 701331, Apollonia-Apotheke, Fraulautern, Tel: 82828
07.01.2017	Marien-Apotheke, Bous, Tel: 06834/2300, St. Josef-Apotheke, Diefflen, Tel: 9663639
08.01.2017	Regenbogen-Apotheke, Saarlouis, Tel: 9584453, easy-Apotheke, Dillingen, Tel: 4614658
09.01.2017	Limberg-Apotheke, Wallerfangen, Tel: 61777, Rosen-Apotheke, Hostenbach, Tel: 06834/41807
10.01.2017	DocMorris-Apotheke, Dillingen, Tel: 78000, Mathilden-Apotheke, Wadgassen, Tel: 06834/41010
11.01.2017	Odilien-Apotheke, Dillingen, Tel: 77000, Cristall-Apotheke, Bous, Tel: 06834/770790

### ■ Ärzte-Notdienst

#### Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und in Dillingen

Die niedergelassenen Ärzte im Kreis Saarlouis haben Bereitschaftsdienstpraxen in Saarlouis und Dillingen eingerichtet. Der Zweck dieser Bereitschaftsdienstpraxen ist, Patienten schnelle und qualifizierte ärztliche Hilfe auch an Wochenenden und Feiertagen anzubieten.

#### Standorte und Telefonnummern:

##### Bereitschaftsdienst während der Woche:

An Werktagen zwischen 18.00 abends und 8.00 morgens (mittwochs und freitags bereits ab 14.00) ist der diensthabende Arzt telefonisch nur erreichbar über die Telefonnummer **116 117**

Der Anruf wird von der Rettungsleitstelle entgegengenommen und entweder wird der Krankenwagen oder Notarzt alarmiert oder der Anrufer wird mit dem jeweiligen diensttuenden Arzt verbunden.

##### Bereitschaftsdienst an Wochenenden, Feiertagen und sogenannten „Brückentagen“

Für Wallerfangen und für die Ortsteile Oberlimberg, St.Barbara, Gisingen, Kerlingen, Rammelfangen und Ihn ist die Bereitschaftspraxis

im **Marienhaus Klinikum Saarlouis-Dillingen, Standort Dillingen, Werkstr. 3**, zuständig

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663006 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

Für die Ortsteile Bedersdorf, Düren, Leidingen und Ittersdorf ist die Bereitschaftspraxis in der **Elisabeth-Klinik in Saarlouis, Kapuzinerstr. 4**, zuständig.

Die **Rufnummer** lautet: **01805/663003 (Festnetzpreis 14 ct/Minute; Mobilfunkpreise max. 42 ct/Minute)**.

**Patienten sollten sich vor ihrem Besuch in den Bereitschaftsdienstpraxen telefonisch anmelden.**

### ■ Kinderärztlicher Notfalldienst

Es gibt nur noch **einen zentralen Standort** für das gesamte West-Saarland, wo ein **kinderärztlicher Notdienst am Wochenende, an Feiertagen sowie Brückentagen** angeboten wird.

Die Praxisräume für diesen Dienst befinden sich im **Erdgeschoss der Elisabeth-Klinik in Saarlouis**.

**Es ist dringend notwendig, um die Wartezeit für Sie so gering wie möglich zu halten, vorher anzurufen!**

Die Bereitschaftsdienstpraxis für Kinder und Jugendliche ist unter folgender Rufnummer zu den aufgeführten Zeiten erreichbar: **Telefonnummer: 06831/1257883**

An den übrigen Wochentagen erreichen Sie den Bereitschaftsdienst außerhalb der Sprechstunde über Ihre Kinder und Jugendärztliche Praxis.

### ■ Zahnärztlicher Notfalldienst

(Nur für dringende Fälle und nach vorheriger telefonischer Vereinbarung!):

**07./08.01.2017**

Dr. M. Henzler, Bous, Tel.: 06834/2586

**Es wird auch auf die Internetseite [www.zahnaerzte-saarland.de](http://www.zahnaerzte-saarland.de) verwiesen, auf der die aktuellen zahnärztlichen Notfalldienste veröffentlicht werden.**

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Satz + Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Telefon 06502/9147-0 oder -240

**Verantwortlich für die Veröffentlichungen:** Dietmar Kaupp  
**Reklamation Zustellung bitte an:** Telefon 06502/9147-335, -336, -713 und -716, E-Mail: [vertrieb@wittich-foehren.de](mailto:vertrieb@wittich-foehren.de)

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend numeriert. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" wird in alle Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Für telefonisch in Auftrag gegebene Anzeigen übernehmen wir keinerlei Gewähr für deren Richtigkeit.

Das "Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen" gilt für die Ortsteile: Bedersdorf - Düren - Gisingen - Ihn - Ittersdorf - Kerlingen - Leidingen - Rammelfangen - St. Barbara - Wallerfangen mit Oberlimberg.

### ■ HNO Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

**07./08.01.2017**

Dr. (SYR) Gevara Yousef, Saarlouis, Tel: 3393

**Nur in dringenden Notfällen und nach telefonischer Vereinbarung. Änderungen sind vorbehalten.**

### ■ Augenärztlicher Notfalldienst

(Telefonische Anmeldung erbeten!):

**07.01.2017**

Dr. Simona Moiescu-Binder, Saarbrücken, Tel: 0681/373202

**08.01.2017**

Dr. Margit Oeser, Saarbrücken, Tel: 0681/44455

### ■ Tierärztlicher Notdienst

**07./08.01.2017**

Tierarzt Mick, Bous, Tel 06834/3059

Der Tierärztliche Notdienstplan von der Tierärztekammer des Saarlandes ist auf einer Homepage gestellt und ist unter der Internetseite: **<http://tierarzt-saar.de/>** abrufbar.



# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

### ■ Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

das neue Jahr 2017 zählt erst einige Tage, aber der Alltag hat uns schon wieder eingeholt.

Die Jahreswende ist immer der Zeitpunkt auf das abgelaufene Jahr zurückzuschauen und sich Ziele und Wünsche für das neue Jahr zu setzen.

Das letzte Jahr war gekennzeichnet von schrecklichen Bildern kriegerischer Auseinandersetzungen und islamistischer Terroranschläge weltweit, die kurz vor Weihnachten Berlin erreichten und an der geschichtsträchtigen Gedächtniskirche 12 Menschen in den Tod rissen.

Die Flüchtlingsfrage droht unser Land zu spalten, weil schwarze Schafe unter den Flüchtlingen die überwiegende Mehrheit an anständigen Hilfesuchenden unter Generalverdacht stellen und so Ressentiments in der Bevölkerung schüren.

Ein sich immer mehr ausbreitender Nationalismus in vielen Teilen der Welt, an deren Spitze Autokraten stehen, die sich die Sorgen und Ängste der Bevölkerung für ihre Machenschaften zu eigen machen, ist in diesen Tagen kennzeichnend für eine neue besorgniserregende Entwicklung.

Das vereinte Europa scheint nur noch Utopie zu sein, Solidarität unter den einzelnen Staaten ist nur dann zu erkennen, wenn man Nutzen aus einer Sache ziehen kann. Wenn ein Kernland wie Großbritannien sich aus dieser europäischen Gemeinschaft verabschiedet, gibt das schon sehr zu denken, zumal in anderen Staaten ähnliche Bestrebungen im Gange sind.

Doch kommen wir von den aktuellen weltpolitischen Ereignissen zu den Geschehnissen in unserer Gemeinde.

Ein jahrelanger Sanierungsstau in Schulen, Kindergärten, Hallen, Clubhäusern, an Brücken und Kanälen kann nicht länger vor sich hingeschoben werden und verursacht immense Kosten, die unseren Haushalt über Gebühr belasten

Das wird dazu führen, dass unsere Gemeinde wie die meisten saarländischen Kommunen eine Sanierungsgemeinde wird, obwohl bei uns in der Vergangenheit immer mit ganz spitzem Bleistift gerechnet wurde.

Eine Konsequenz daraus ist die Tatsache, dass über die Verpflichtung des Kommunalpakts bei Erreichen gewisser Defizite sofortige und nachhaltige Maßnahmen zur Reduzierung dieser Defizite erwartet werden. Dies ist durch Ausschöpfung von Einnahmepotentialen und einer Ausgabenkritik zu vollziehen. Daher sind auch alle freiwilligen Leistungen auf den Prüfstand zu stellen. Dieser Herkulesaufgabe werden wir uns bei der Genehmigungsfähigkeit des Haushaltes 2017 stellen müssen.

Ich will mich nicht in den Reigen der Schwarzseher einordnen, aber wir müssen uns auf magere Zeiten einstellen, zumal der Gesetzgeber uns immer mehr Aufgaben aufs Auge drückt und anschließend die Kommunen weitestgehend im Regen stehen lässt.

Was mich sehr positiv stimmt, ist das ehrenamtliche Engagement von Feuerwehr und Hilfsverbänden sowie das ausgeprägte Vereinsleben in unserer Gemeinde. An dieser Stelle möchte ich auch die politischen MandatsträgerInnen in den Ortsräten sowie des Gemeinderates positiv hervorheben, die durch Ihre Arbeit die kommunale Selbstverwaltung in unserer Gemeinde gestalten und dafür vielfach zu Unrecht noch Prügel von notorischen Besserwissern einstecken müssen.

Ein besonderer Gruß zum Jahresanfang gilt auch allen Menschen in unserer Gemeinde, die sich aufgrund von Gebrechen oder ihres hohen Alters nicht mehr am gesellschaftlichen Leben beteiligen können.

Ich wünsche Ihnen von dieser Stelle aus für 2017 viel Erfolg, Zufriedenheit, Zusammenhalt in der Familie, Gesundheit und dass Sie von Schicksalsschlägen verschont bleiben.

Ihr Bürgermeister  
Günter Zahn



# Thema der Woche

aus der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mitteilungen des Bürgermeisters

### ■ **Das Bauamt der Gemeindeverwaltung hat in den letzten zwei Jahren größere organisatorische Änderungen erfahren**

Der 50 Jahre in Diensten der Gemeinde Wallerfangen gestandene ehemalige Bauamtsleiter Ingolf Caspar hat vor fast zwei Jahren die Gemeindeverwaltung wegen Verrentung verlassen.

Nach dem Ausscheiden von Herrn Caspar war eine umfangreiche Neuorganisation des Bauamtes erforderlich.

Seinerzeit wurde vom Gemeinderat der Bauingenieur Thorsten Biehl zu dessen Nachfolger bestimmt.

Mit dieser Nachfolgeregelung ging auch eine Veränderung der Organisationsstruktur des Bauamtes einher.

Herr Biehl ist lt. Organisationsplan neben seinen Leitungstätigkeiten überwiegend für die Abwicklung der Tiefbauarbeiten verantwortlich und Frau Grosche mit administrativen Angelegenheiten wie Bauplanungsrecht, Städtebauförderung und Baugenehmigungsrecht.

Herr Gerhard Willié, der den Bauhof bis 2015 über 14 Jahre geleitet hat, wurde verstärkt mit Aufgaben im Hochbaubereich betraut. Gerade im Hochbaubereich existieren derzeit einige Baustellen in der Gemeinde, die uns unter den Nägeln brennen. Ich erinnere hierbei an die Komplettsanierung des Kindergartens Wallerfangen, den die Gemeinde als Bauträger von der Kath. Kirchengemeinde übernommen hat, die Sanierung der Kinderkrippe auf der Adolphshöhe sowie den Umbau des Seitentraktes der Grundschule zur Ganztagsbetreuung.

Nicht zuletzt hat die Flüchtlingsproblematik das Bauamt in der Vergangenheit - und auch heute noch - sehr in Anspruch genommen. Aus diesem Grunde musste eine personelle Lösung gefunden werden, um unverzüglich und effektiv zu handeln.

Der bisherige Arbeitsanteil von Herrn Willié, der in Höhe von mindestens 22 % auf die Bauhofleitung entfiel, wurde komplett für die anspruchsvolleren Hochbauarbeiten verwandt und der ehemalige Vorarbeiter des Bauhofes, Peter Both, zum Leiter des Bauhofes bestellt. Zudem ist Herr Gerhard Willié stellvertretender Leiter des Bauamtes.

Zur Unterstützung des Teams wurde darüber hinaus ein ehemaliger Bauamtsleiter einer saarländischen Kommune in Teilzeit befristet zur Unterstützung reaktiviert.

Anfang des kommenden Jahres wird zudem ein Techniker als Leiter des Gebäudemanagements eingestellt.

Sie sehen, liebe Bürgerinnen und Bürger, dass der steigenden Aufgabenerfüllung der Bauverwaltung in unserer Gemeinde Rechnung getragen wurde. Hierbei gilt mein Dank auch dem Gemeinderat, der diese Aufgabenbewältigung personell unterstützt hat.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihr Bürgermeister  
Günter Zahn



# AMTLICHES Bekanntmachungsblatt

der Gemeinde

## WALLERFANGEN

Mit den Gemeindebezirken: Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Rammelfangen, St. Barbara, Wallerfangen mit Oberlimberg

### Amtlicher Teil • Bekanntmachungen

#### ■ Öffentliche Aufforderung zur Benennung von Wahlberechtigten

##### **für die Berufung von Beisitzern für die Wahlvorstände der Gemeinde Wallerfangen anlässlich der Landtagswahl am 26. März 2017**

Nach § 5 des Landtagswahlgesetzes (LWG) vom 09. August 2016 (Amtsbl. I S. 664) in Verbindung mit § 4 Landeswahlordnung (LWO) vom 24. August 2016 (Amtsbl. I S. 742, 878) habe ich für jeden Wahlbezirk in der Gemeinde Wallerfangen einen Wahlvorstand zu bilden. Die Wahlvorstände bestehen, nach Möglichkeit aus den Wahlberechtigten der Gemeinde, aus dem der/dem Wahlvorsteher/in als Vorsitzende/m, ihrem/seinem Stellvertreter/in und mindestens drei Beisitzer/innen. Bei der Berufung der Beisitzer/innen sind die in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen nach Möglichkeit zu berücksichtigen.

Mitglied eines Wahlvorstandes kann nicht sein, wer Wahlbewerber, Vertrauensperson oder dessen Stellvertreter/in für einen Wahlvorschlag ist.

Ich fordere hiermit die in der Gemeinde Wallerfangen vertretenen Parteien und Wählergruppen auf, Wahlberechtigte als Beisitzer/innen für die Bildung von Wahlvorständen zu benennen.

Die Vorschläge sind bis **spätestens 17. Januar 2017** im Rathaus Wallerfangen einzureichen.

Wallerfangen, den 02.01.2017

Der Gemeindevorsteher

#### ■ Öffentliche Aufforderung zur Benennung von Wahlberechtigten

##### **für die Berufung von Beisitzern und Beisitzerstellvertretern für den Gemeindevorstand der Gemeinde Wallerfangen für die Wahl des Landtages des Saarlandes am 26. März 2017**

Gemäß § 4 des Landtagswahlgesetzes (LWG) vom 9. August 2016 (Amtsbl. I S. 664) in Verbindung mit § 2 Landeswahlordnung (LWO) vom 24. August 2016 (Amtsbl. I S. 742, 878) wird für die am 26. März 2017 durchzuführende Wahl des Landtages des Saarlandes ein **Gemeindevorstand** gebildet.

Der Gemeindevorstand stellt das Gesamtergebnis der Wahl in der Gemeinde fest (§35 LWG, § 58 LWO).

In den Gemeindevorstand sind mindestens sechs Beisitzer und sechs Stellvertreter ( § 5 LWG) zu bestellen. Bei der Bestellung hat der Gemeindevorsteher rechtzeitig eingehende Vorschläge der in der Gemeinde vertretenen Parteien und Wählergruppen zu berücksichtigen.

Mitglieder des Gemeindevorstandes können nicht sein, wer Wahlbewerber, Vertrauensperson oder stellvertretende Vertrauensperson für einen Wahlvorschlag ist.

Ich fordere hiermit die in der Gemeinde Wallerfangen vertretenen Parteien und Wählergruppen auf, Wahlberechtigte als Beisitzer und stellvertretende Beisitzer für den Gemeindevorstand zu benennen.

Die Vorschläge sind bis **spätestens 17. Januar 2017** im Rathaus Wallerfangen einzureichen.

Wallerfangen, den 02.01.2017

Der Gemeindevorsteher

### Impressum

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Günter Zahn, Rathaus, Rathaus, 66798 Wallerfangen

**Satz + Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2 (Industriegebiet), Tel. 06502/9147-0 oder -240

**Reklamation Zustellung bitte an:** Telefon 06502/9147-335, -336, 713 und -716, E-Mail: vertrieb@wittich-foehren.de

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zur Zeit gültige Anzeigenpreisliste. Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint wöchentlich einmal und wird jahrgangsweise fortlaufend nummeriert. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ wird in die Haushalte unentgeltlich zugestellt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist bei der Gemeindeverwaltung Wallerfangen einzeln zu beziehen. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ erscheint grundsätzlich donnerstags. Änderungen sind vorbehalten (z.B. Feiertag u.ä.). Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ ist dem „Mitteilungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ als Einlage gesondert beigelegt. Das „Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Wallerfangen“ gilt für die Ortsteile: Bedersdorf – Düren – Gisingen – Ihn – Ittersdorf – Kerlingen – Leidingen – Rammelfangen – St. Barbara – Wallerfangen mit Oberlimberg.

## ■ Nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen

### BEKANNTMACHUNG

Am **Donnerstag, den 12. Januar 2017, 16.00 Uhr**, findet im **Sitzungssaal des Rathauses** in Wallerfangen eine nichtöffentliche Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen statt.

#### Tagesordnung

##### Nichtöffentliche Sitzung

1. Genehmigung der Niederschrift über die Sitzung des Personal-, Finanz- und Rechtsausschusses des Gemeinderates Wallerfangen vom 22. November 2016 - Nichtöffentliche Sitzung -
2. Einstellung eines/r Mitarbeiter/in im kommunalen Ordnungsdienst in befristeter Vollzeitbeschäftigung
3. Einstellung einer/s Beamten/in für den mittleren Dienst
4. Wirtschaftsplan 2017 des Zweckverbandes Ego Saar
5. Haushalt 2017
6. Bildung von Haushaltseinnahme- und Ausgaberesten
7. Einführung von wiederkehrenden Beiträgen
8. Übernahme einer Ausfallbürgschaft bzw. Kofinanzierung
9. Gemeindegatsatzung zur Sondernutzung im öffentl. Straßenverkehrsraum entspr. §§ 18 und 19 des Saarl. Straßengesetzes sowie dazugehörige Gebührentarife
10. Ergänzung des Fahrplanes der Kreisverkehrsbetriebe Saarlouis für die Gemeindebezirke auf dem Saargau
11. Mitteilungen, Anfragen und Anregungen

66798 Wallerfangen, den 30. Dezember 2016

Der Bürgermeister

In Vertretung

Stefan Schirra

Erster Beigeordneter

## ■ Jagdgenossenschaft Ittersdorf

### Einladung

Am **Mittwoch, den 18. Januar 2017**, findet um 19.00 Uhr im Gasthaus Fedick in Ittersdorf, eine Versammlung der Jagdgenossenschaft Ittersdorf statt, zu der alle Jagdgenossen eingeladen sind.

Jagdgenosse ist jeder Eigentümer von Grundstücken innerhalb der bejagbaren Grundflächen dieses gemeinschaftlichen Jagdbezirkes. Jeder Jagdgenosse hat eine Stimme.

Er kann sich dabei vertreten lassen durch seinen Ehegatten, durch volljährige Verwandte gerader Linie, durch eine in seinen Diensten stehende Person oder durch einen Bevollmächtigten, der als Jagdgenosse derselben Jagdgenossenschaft angehört. Die Bestellung als Vertreter bedarf einer schriftlichen Vollmacht. Kein Jagdgenosse oder Vertreter darf mehr als drei Vollmachten in einer Person vereinigen.

#### Tagesordnung

1. Begrüßung durch den Jagdvorsteher
2. Genehmigung der Jahresrechnung 2015/2016
3. Entlastung des Jagdvorstehers
4. Umsatzbesteuerung der Jagdgenossenschaft Ittersdorf  
hier: Abgabe einer Optionserklärung gemäß § 27 Abs. 22 UStG n.F.
5. Behandlung von Anträgen
6. Haushaltsplan 2016/2017 bzw. 2017/2018
7. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

Wallerfangen-Ittersdorf, den 02.01.2017

Der Jagdvorsteher

Franz-Josef Schrecklinger

**Ende des amtlichen Teils**

## Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag

Aus der Verbundenheit mit unseren älteren Bürgern spreche ich nachfolgenden Personen anlässlich ihres Geburtstages meine herzlichsten Glück- und Segenswünsche aus:

### **Gemeindebezirk Bedersdorf**

Frau Luzia Jung zur Vollendung des 88. Lebensjahres  
am 10.01.2017

### **Gemeindebezirk Ihn**

Frau Maria Jung zur Vollendung des 84. Lebensjahres  
am 05.01.2017

Frau Ottilie Reimeringer zur Vollendung des 91. Lebensjahres  
am 05.01.2017

### **Gemeindebezirk Ittersdorf**

Frau Elisabeth Artis zur Vollendung des 86. Lebensjahres  
am 11.01.2017

### **Gemeindebezirk Leidingen**

Herr Rolf Linke zur Vollendung des 81. Lebensjahres am 05.01.2017

### **Gemeindebezirk St. Barbara**

Herr Gerhard Schneider zur Vollendung des 82. Lebensjahres  
am 06.01.2017

Frau Maria Görgen zur Vollendung des 96. Lebensjahres  
am 07.01.2017

Frau Clementine Poß zur Vollendung des 84. Lebensjahres  
am 08.01.2017

Frau Rosina Helmer zur Vollendung des 81. Lebensjahres  
am 09.01.2017

### **Gemeindebezirk Oberlimberg**

Herr Wolfgang Merches zur Vollendung des 82. Lebensjahres  
am 09.01.2017

### **Gemeindebezirk Wallerfangen**

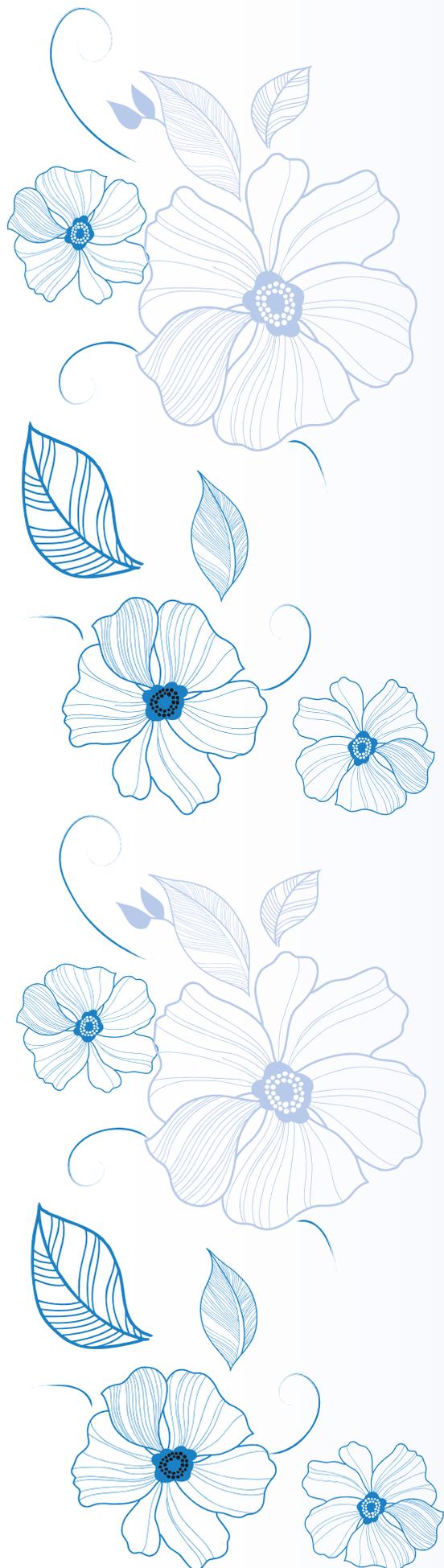
Herr Manfred Marx zur Vollendung des 82. Lebensjahres  
am 07.01.2017

Herr Gerhard Schwarz zur Vollendung des 85. Lebensjahres  
am 08.01.2017

Frau Anna Elisabeth Dähn zur Vollendung des 81. Lebensjahres  
am 11.01.2017

Frau Gerda Bernau zur Vollendung des 83. Lebensjahres  
am 11.01.2017

Mit freundlichen Grüßen  
Der Bürgermeister  
In Vertretung  
Herbert Rhoden, Beigeordneter



## Mitteilungen der Verwaltung

### Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung Wallerfangen

**Gemeinde Wallerfangen**

Fabrikplatz, 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 6809- 0

Telefax: 06831/ 6809- 50

Internet: www.wallerfangen.de

E-Mail: info@wallerfangen.de

**Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"**

Fabrikplatz (Nebengebäude), 66798 Wallerfangen

Telefon: 06831/ 68090

Telefax: 06831/ 6809-88

Ämter/ Bereiche	Sachbearbeiter	Durchwahl 6809-
Bürgermeister	Herr Zahn Günter	21
Sekretariat	Frau Hermes Anja	21
<b>Hauptamt</b>		
Amtsleiter Hauptamt	Herr Bauer Volker	22
Hauptamt	Frau Junk Guerina	34
Bildung, Kultur, Tourismus	Frau Müggenburg Ilka	16
<b>Standesamt</b>		
Urkunden, Beglaubigungen, Gewerbe, Verkehr	Herr Britzen Gernot	23
<b>Personalamt</b>		
Amtsleiterin Personalamt	Frau Hettinger Elisabeth	24
Personalangelegenheiten	Herr Kiefer Christian	25
<b>Finanzverwaltung</b>		
Amtsleiter Kämmerei	Herr Lay Joachim	28
Kämmerei	Herr Kiefer Uwe	30
Steuern	Frau Battard Marion	26
<b>Gemeindekasse</b>		
Ein- und Auszahlungen	Frau Dellwo Christine	12
Ein- und Auszahlungen	Herr Heffinger Markus	13
Ein- und Auszahlungen	Herr Moll Johannes	15
Vollstreckung	Frau Geraldly Astrid	14
<b>Ordnungsamt</b>		
Amtsleiterin Ortspolizeibehörde	Frau Collet Regine	44
Sachbearbeitung Ortspolizeibehörde	Herr Böhm Stefan	47
Meldewesen, Fischereischeine, Fundamt	Frau Meyer Sophie	42
Pässe, Führerscheine	Frau Große Sonja	43
Feuerwehrwesen	Frau Oppelt Nicole	45
Flüchtlinge	Frau Josten Marion	46
<b>Bau- und Umweltamt</b>		
Amtsleiter Bauamt, Tiefbau	Herr Biehl Thorsten	38
Stellv. Amtsleiter, Bauplanung	Herr Willié Gerhard	36
Bauanträge, Bebauungsplan	Frau Grosche Alexandra	37
Gebäudeverwaltung	Frau Wallerich Michaela	35
Bauamt	Herr Thomaser Dieter	32
Liegenschaften	Frau Ritter Tanja	33
Friedhofs- und Bestattungswesen	Frau Both Melanie	27
<b>Wasserleitungszweckverband "Gau Süd"</b>	<b>Fax: 06831/ 6809-88</b>	<b>Tel.: 06831/ 6809-</b>
Kaufm. Leiter	Herr Müller Ulrich	83
Technischer Leiter/Meister	Herr Zenner Robert	80
Annahme Wasserzählerstand	Frau Gergen Kira	81
Verkauf/Rechnungsstellung, Einkauf/Materialwirtschaft	Herr Klein Rainer	82
Verbrauchsabrechnung, Wertstoffberater	Herr Stein Alexander	87
<b>Mehrgenerationenhaus, Felsberger Str.</b>	<b>Telefon</b>	<b>Fax:</b>
Frau Oppelt Nicole	06831/96684-21	06831/96684-15
Kinder- und Jugendhilfe Herr Behr Stefan	06831/680911	06831/96684-15
<b>Vermietung Walderfingia</b>	<b>Frau Schneider Gabi</b>	<b>0177/680 99 10</b>



# *Einsammeln von Weihnachtsbäumen durch die Gemeinde am Donnerstag, 12. Januar 2017*

Die Gemeinde Wallerfangen führt wieder eine Sammelaktion für Weihnachtsbäume durch.

Folgende Sammelstellen werden eingerichtet:

**Ortsteil:****Sammelstelle:**

Bedersdorf	Viezhaus
Düren	Dorfgemeinschaftshaus, Kapelle
Gisingen	Sportplatz
Ihn	Dorfgemeinschaftshaus
Ittersdorf	Dorfplatz Saarlouiser-/Moselstraße
Kerlingen	Parkplatz am Sportplatz
Leidingen	Platz gegenüber Dorfgemeinschaftshaus
Rammelfangen	Dorfgemeinschaftshaus
St. Barbara	Dorfgemeinschaftshaus, Kirche
Wallerfangen	Parkplatz am Feuerwehrgerätehaus/ Sportplatzstraße, Adolphsplatz, Walderfingia, Kirche
Oberlimberg	Dorfgemeinschaftshaus

Die Bevölkerung wird gebeten, von dieser umweltfreundlichen Entsorgungsmöglichkeit regen Gebrauch zu machen.



**Wasserleitungszweckverband  
„GAU – SÜD“**



**Der Verbandsvorsteher**

**Formular zur Selbstauskunft  
des von Ihnen abgelesenen Stand des installierten Wasserzählers  
für die Erstellung der Jahresverbrauchsrechnung 2016  
Meldeschluss: Freitag, 06.01.2017**

So gehen Sie bei der Ablesung des Wasserzählers vor:

1. Klappen Sie den Deckel des Wasserzählers auf.
2. Notieren Sie:
  - a. Die auf dem Zählerrand ersichtliche **Zählernummer** (im goldfarbenen Kranz gestanzt oder auf dem weißen Kunststoffrand aufgedruckt).
  - b. Den aktuellen **Zählerstand** (immer fünfstellig). Diesen finden Sie mittig auf dem Wasserzähler. Es werden nur ganze m<sup>3</sup> abgelesen, die Flügelräder (rote Zeiger) oder die roten Nachkommastellen werden nicht berücksichtigt.
  - c. Füllen Sie das Formular vollständig aus und bestätigen Sie die gemachten Angaben mit Ihrer Unterschrift.

**Verbrauchsstelle  
oder Kunden Nr:** \_\_\_\_\_

**Name:** \_\_\_\_\_

**Straße:** \_\_\_\_\_

**Wohnort:** \_\_\_\_\_

**Telefon Nr.:** \_\_\_\_\_

**Zählernummer:**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Zählerstand:**

--	--	--	--	--

**Zählernummer:**

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

**Zählerstand:**

--	--	--	--	--

**Ableседatum:** \_\_\_\_\_

**Unterschrift:** \_\_\_\_\_

## ■ Mitteilung des Bauamtes

### Streu- und Räumungspflicht bei Eis- und Schneeglätte

Zur Vermeidung von haftungsrechtlichen Folgen empfehle ich allen Bürgern der Gemeinde, die nachfolgenden Ausführungen aufmerksam zu lesen. Die Streu- und Räumungspflicht ist für den Bereich der Gemeinde Wallerfangen durch die Satzung über die Reinigung und Streuung der öffentlichen Straßen, Wege und Plätze vom 03.12.1974 geregelt. Nach den Bestimmungen der Satzung obliegt grundsätzlich den Eigentümern der an öffentlichen Straßen angrenzenden bebauten und unbebauten Grundstücke die Streu- und Räumungspflicht für Gehweg und Straße jeweils bis zur Fahrbahnmitte. Ausgenommen von dieser Regelung sind nur die Ortsdurchfahrten der Bundes- und Landstraßen. Den Eigentümern der an diesen Straßen gelegenen Grundstücke verbleibt jedoch die sich auf die Gehwege, Parkspuren, Radwege und Straßenrinnen beschränkte Streu- und Räumungspflicht.

Die Gemeinde ergänzt lediglich die Maßnahmen der Streupflichtigen bei den stark befahrenen und abschüssigen Straßen, wo besondere Gefahrsituationen auftreten können.

Ich darf darauf hinweisen, dass es der Gemeinde bei ihrer personellen und materiellen Ausstattung nicht möglich ist, alle Straßen des Gemeindegebietes rechtzeitig und zu gleicher frühzeitiger Stunde von Eis und Schnee zu räumen bzw. zu bestreuen. Daher können auch die bei auftreten der Glätte meist telefonisch an die Verwaltung herangetragenen Bitten von Straßenanliegern und -benutzern nicht zu dem gewünschten Erfolg führen.

Für die Einschränkung des Streudienstes mit Streusalz gibt es darüber hinaus weitere ganz wichtige Argumente. Es ist unbestritten, dass sich die Verwendung von Streusalz im Winterdienst schädlich auf die Vegetation, das Grundwasser, den Straßenbelag und die Fahrzeuge auswirkt. Ebenso leiden die zumeist aus Betonrohren bestehen den Entwässerungskanäle. Um diese negativen Auswirkungen in Grenzen zu halten, ist es aus der Sicht des Natur- und Umweltschutzes unumgänglich, weitgehend auf den Einsatz von Streusalz zu verzichten und - wo technisch möglich - auf alternative Streumaterialien zurückzugreifen.

Auch die Gemeinde Wallerfangen wird aus den dargelegten Gründen und vor allem zum Schutz der Pflanzen am Straßenrand auf einigen Verbindungsstraßen beim Streudienst sparsam mit Streusalz umgehen. Die entsprechenden Strecken sind durch Hinweisschilder „Eingeschränkter Winterdienst“ besonders gekennzeichnet.

Bei der Unterstützung der Streupflicht der Anlieger ist durch den Bauhof - wie eingangs bereits ausgeführt - lediglich sicherzustellen, dass bei Schnee- und Eisglätte gefährliche Straßenteile und verkehrswichtige Straßen vorrangig vor allen anderen Straßen geräumt und gestreut werden.

Zur Entschärfung von Extremsituationen sind zusätzlich in allen Ortsteilen der Gemeinde mit Granulat gefüllte Streukästen zur Verwendung für die Bürger aufgestellt.

Die aus den dargelegten Gründen unvermeidlichen Einschränkungen beim Winterdienst treffen insbesondere die motorisierten Verkehrsteilnehmer. Wenn alle Verkehrsteilnehmer ihre Fahrzeuge wintergerecht ausrüsten und sich den gegebenen Straßenverhältnisse anpassen, ist ein ordnungsgemäßer Verkehrsfluss trotz Einschränkungen im Winterdienst möglich.

Abschließend erlaube ich mir den Hinweis, dass im Hinblick auf den reibungslosen Ablauf des Streu- und Räumdienstes in den Wintermonaten nicht im Straßen- und Gehwegbereich geparkt werden sollte. Diese Vorsichtsmaßnahme ist auch deshalb angebracht, weil gleichzeitig eigene Schäden und damit verbundene Ärgernisse verhindert werden können.

Der Bürgermeister

Günter Zahn

#### Streugutbehälter

##### Bedersdorf

##### Düren

Dorfgemeinschaftshaus  
am Friedhof  
Kreuzung Kerlinger-/Schloßstraße  
Brunnenstr.

##### Gisingen

Feuerwehrgerätehaus  
Kindergarten

##### Ihn

##### Ittersdorf

am Hohberg  
an der Kirche  
Am Kindertengelände  
am Dorfplatz

##### Kerlingen

Zufahrt Hotel Scheidberg  
In der Steinhuf  
Schulstraße / Jakobsstraße  
Stockath  
Altgemein  
Ecke Gisinger Weg / Stockath  
Sermlinger Straße

##### Leidingen

Kurzath  
Kirche

##### Rammelfangen

an der Kirche  
Am Kirchenweg

##### St. Barbara

Feuerwehruzufahrt / Dorfgemeinschaftshaus  
Straße Zum Blauwald  
Insel „Römerfeld“  
Zum Kaltenberg / Römerweg

##### Wallerfangen

Hansenberger Weg, In der Lettkaul  
Rodener Straße  
Schäferbruch-/ Blaulochstraße  
Felsberger Straße (Treppe)  
Elbinger Straße  
Frankenring  
Nelkenstraße  
Lothringer -/ Augustiner Straße  
Danziger - / Flachslandener Straße  
Dr.-Kronenberger-Straße  
Anwesen Dorfstraße 3

##### Oberlimberg

## ■ ENERGIEBERATUNG DER VERBRAUCHER-ZENTRALE IN WALLERFANGEN

### Nur nach telefonischer Voranmeldung unter 06831/6809-81!

Jeden ersten Donnerstag im Monat findet von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Haus der Generationen, Felsberger Straße, eine Energieberatung der Verbraucherzentrale durch Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen statt. Die Energieberatung kostet 5 Euro pro halbe Stunde.

Bitte bringen Sie zu den Beratungsgesprächen die entsprechenden Unterlagen mit.

## ■ Bei Erledigung von Bauhofarbeiten bitte direkt den Bauhofleiter kontaktieren

Um eine Arbeitserleichterung für das Bauamt zu schaffen, bitte ich alle Bürgerinnen und Bürger bei der Erledigung von Arbeiten, die in den Aufgabenbereich des Bauhofes fallen, zukünftig direkt den Leiter des Bauhofes, **Herrn Peter Both, Tel.-Nr. 06831/6431572 oder 0177/6809905**, zu kontaktieren.

## ■ Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Montag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 15.30 Uhr
Dienstag	08.00 - 12.00 Uhr	
Mittwoch	08.00 - 12.00 Uhr	
Donnerstag	08.00 - 12.00 Uhr	13.30 - 17.00 Uhr
Freitag	08.00 - 12.00 Uhr	

Das **Friedhofsamt** ist nur vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

## ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen; die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen! (Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

**Abfuhrtermine  
Blaue Tonne  
Wallerfangen 2017**

**REMONDIS®**  
IM AUFTRAG DER ZUKUNFT

Bedersdorf, Leidingen, Rammelfangen, Ittersdorf,  
Düren, Ihn, Kerlingen  
Do 26.01.17 - Do 23.02.17 - Do 23.03.17  
Fr 21.04.17 - Do 18.05.17 - Fr 16.06.17

Wallerfangen, Gisingen, Oberlimberg, St. Barbara  
Fr 27.01.17 - Fr 24.02.17 - Fr 24.03.17  
Sa 22.04.17 - Fr 19.05.17 - Sa 17.06.17

Bitte stellen Sie die Blaue Tonne am Abfuhrtag ab 06.00 Uhr am Straßenrand bereit.  
REMONDIS Saar Entsorgung GmbH // T 06831 9788-0 // F 06831 9788-66 //  
dillingen@remondis.de // remondis-suedwest.de



**Mitteilung an die Verwaltung**

Herrn Bürgermeister der Gemeinde Wallerfangen, Rathaus, 66798 Wallerfangen

Ich habe am .....folgendes festgestellt:

- Kinderspielplatz verunreinigt /Spielgeräte beschädigt
- Schutt / Unratablagerung
- Fahrbahndecke beschädigt
- Hydrant / Kanaldeckel /Gully schadhaft
- Straßenbeleuchtung defekt
- Verkehrsschild beschädigt
- Bäume, Hecken und Sträucher behindern die Übersicht
- Straßenbaustelle nicht gesichert

Sonstige Anregungen: \_\_\_\_\_

Kurze Ortsangabe: \_\_\_\_\_

Name: \_\_\_\_\_

Wohnort, Straße: \_\_\_\_\_



**Sicherheit und Ordnung**

**Verkehrspolizeiliche Anordnung**

Gem. § 45 der Straßenverkehrsordnung wird die Sperrung der Verbindungsstraße durch den Oberlimberger Wald der Gemeinde 66798 Wallerfangen ab dem 23.12.2016 aufgehoben. Diese Anordnung wird mit Öffnung der Schranke wirksam.

Günter Zahn  
Der Bürgermeister  
als Straßenverkehrsbehörde

**Halbseitige Sperrung der L 355 zwischen Wallerfangen und St. Barbara**

Der Landesbetrieb für Straßenbau (Lfs) musste einen Abschnitt der L 355 zwischen Wallerfangen und St. Barbara aus Sicherheitsgründen halbseitig sperren. Ursache sind zwei Böschungsrutsche, die die Stabilität des Straßenkörpers beeinträchtigen können. Der Verkehr wird mit Ampelschaltung an den gesperrten Flächen vorbei geführt. Der Lfs rechnet nicht mit größeren Verkehrsbeeinträchtigungen. Mit Blick auf die Ampelschaltung sollten Verkehrsteilnehmer etwas mehr Fahrzeit einplanen.

Es ist mit einer längeren Verkehrssperrung zu rechnen.

Wallerfangen, den 02.01.2017  
Der Bürgermeister  
als Straßenverkehrsbehörde  
In Vertretung  
Herbert Rhoden  
Beigeordneter

**Plakate !!!**  
Für Ihr Schaufenster/Event

10 Plakate  
DIN A2  
**16,99 €**  
inkl. Versand und MwSt.  
100g/m², 4/0-farbig, matt

Weitere Informationen unter [www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)  
Preise gelten bei druckfertigen Daten, die per Onlinebestellung übermittelt werden

**LW-flyerdruck.de**  
LINUS WITTICH Medien KG | Postfach 223 | 91292 Forchheim  
[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de) | [info@LW-flyerdruck.de](mailto:info@LW-flyerdruck.de) | 09191 72 32 88





## Wer gab der Straße den Namen?

Wenn auf Straßenschildern die Namen von Personen erscheinen, dann sind es in aller Regel Namen von bekannten Persönlichkeiten aus Geschichte, Kultur oder Politik. Meist sind es Männer, denen man diese Ehre erweist. Im Süden Wallerfangens ist das nicht so. Rund um die Adolphshöhe erscheinen auf den Straßenschildern fast nur weibliche Vornamen ohne Zusatz von Nachnamen: Alice, Elisabeth, Esther, Gabrielle, Leonie, Louise, der



*Straßenschild am neuen Museum Wallerfangen*

Name Maria wird in dem Namen der Drei-Marien-Straße sogar dreimal genannt. Geschah die Namensgebung allein aus Freude an den schönen Vornamen? Natürlich nicht. In dem Buch „Wallerfangen und seine Geschichte“ von Theodor Liebertz finden wir auf Seite 236 die Erklärung.

Adolph von Galhau hatte in den sechziger Jahren damit begonnen, Grundbesitz seiner Familie als Bauland zu erschließen. Die zugehörigen Straßen benannte er mit den Vornamen weiblicher Mitglieder seiner engeren und weiteren Familie. Liebertz zählt die Straßen und ihre Namensgeberinnen auf (S. 236). Die Alicen- und die Louisenstraße erwähnt er nicht. Es bleibt also die Frage, wer die Namenspatinnen dieser Straßen waren.

Blicken wir dazu in dem Buch von Guido Müller über die Familien Villeroy und v. Galhau. in den Stammbaum der Familie Villeroy. Dort finden wir die Namensgeberinnen der Esther- und der Gabrielestraße als Tochter bzw. Schwiegertochter der Octavie-Sophie, geb. Villeroy (Kusine und Schwägerin Adolphi v. Galhau) aus ihrer Ehe mit Eugen Anton Boch. Zwei weitere Töchter hießen Alice und Louise, nach denen die Alicen- und die Louisenstraße benannt wurden.

Text und Bild: Dr. Peter Winter

# Öffnungszeiten und Sprechstunden

## ■ Öffnungszeiten und Sprechstunden der Gemeindeverwaltung

**Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung und des Wasserleitungszweckverbandes „Gau-Süd“, Wallerfangen**

	vormittags	nachmittags
Montag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 15.30 Uhr
Dienstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Mittwoch:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen
Donnerstag:	08.00 bis 12.00 Uhr	13.30 bis 17.00 Uhr
Freitag:	08.00 bis 12.00 Uhr	geschlossen.

Das **Friedhofsamt** ist vormittags von 8.00 bis 12.00 Uhr geöffnet unter der Telefonnummer 06831/6809-27 erreichbar.

**Standesamt: Anmeldung der Eheschließung Donnerstag nachmittags** nur nach vorheriger Terminabsprache. Ansprechpartnerin: Frau Hettinger, Tel: 06831/6809-23

## ■ Historisches Museum Wallerfangen, Louisenstr. 3 (Adolphshöhe):

Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag von 15.00 bis 18.00 Uhr.

Führungen für Gruppen ab 5 Personen sind auch außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

Der Verein weist darauf hin, dass er Führungen in Wallerfangen zu historisch interessanten Themen anbietet.

Kontakt: Dr. Peter Winter, Tel: 06831/60212

[www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de](http://www.verein-fuer-heimatforschung-wallerfangen.de)

## ■ Öffnungszeiten „Haus Saargau“ in Wallerfangen-Gisingen

Mo - Di - Mi - So: 14.00 - 17.00 Uhr

Do - Fr: 10.00 - 12.00 Uhr

Adresse: Zum Scheidberg 11, Gisingen, Tel. und Fax: 06837/912762

## ■ Sprechstunden

### Bürgermeister:

Nach vorheriger Termin-Vereinbarung, Tel.: 06831/6809-21

### Behindertenbeauftragter der Gemeinde Wallerfangen:

Herr Oliver Bianchi, Eichenbornweg 39, Tel: 06831/9867786

### Kinder- und Jugendhilfebeauftragter:

Nach telefonischer Absprache, Herr Behr, Tel.: 06831/6809-11.

### Förster

Der für den Gemeindewald Wallerfangen zuständige Revierförster Ralf Schmitt hat jeden ersten Donnerstag eines Monats von 11.00 - 12.00 Uhr Sprechstunde im Rathaus Wallerfangen, Zimmer 15.

Weiter ist Herr Schmitt auch in seiner Sprechstunde im Rathaus Rehlungen-Siersburg jeden Donnerstag von 14.00 - 16.00 Uhr unter der Telefon-Nr. 06835/508222, 0177-6683944, zur erreichen.

### Schiedsmann/Schiedsfrau

Für den Ortsteil Wallerfangen: Herr Jens Kaeswurm, Tel.: 06831/7643699.

Für den Gaubereich: Frau Ingrid Lay, Tel.: 06831/61720.

## ■ Deutsche Rentenversicherung

Telefonische Voranmeldung erforderlich beim Versichertenberater, Herrn Johannes Bodwing, Saarlouis-Picard, Tel: 06831/46437 oder 0160/95141138.

Sprechtag jeden 1. Mittwoch im Monat von 14.00 - 16.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses.

## ■ Rufnummern in der Gemeinde Wallerfangen

**Rathaus** .....06831/6809-0  
 Rathaus Fax-Nr..... 06831/680950  
 E-Mail: ..... info@wallerfangen.de  
 Internet: ..... www.wallerfangen.de

### Wasserleitungszweckverband

Verwaltung..... 06831/6809-0  
 Fax.....06831/6809-88  
 E-Mail: ..... info@wzvg.de  
 Bereitschaftsdienst..... 0178/6112001

### Beigeordnete

Schirra Stefan ..... 06831/964597  
 Rhoden Herbert..... 06837/223

### Ortsvorsteher

Bedersdorf (Tasch Alois)..... 06837/1836  
 Düren (Grundhefer Maria Luise) ..... 06837/829  
 Gisingen (Heffinger Ulrike)..... 06837/7372  
 Ihn/Leidingen (Schmitt Wolfgang) ..... 06837/534  
 Ittersdorf (Rickert Heinz)..... 06837/891  
 Kerlingen (Schmidt Werner)..... 06837/7118  
 Rammelfangen (Harpers Gabriele) ..... 06837/74237  
 St. Barbara (Schirra Stefan)..... 06831/964597  
 Wallerfangen (Trenz Horst)..... 06831/62449

### Jagdvorsteher

der Jagdgenossenschaften in der Gemeinde Wallerfangen

### Leidingen/Bedersdorf

Alois Tasch, Bedersdorf, Margarethenstr. 15a ..... 06837/1836

### Kerlingen/Düren

Heinz Schrecklinger, Kerlingen, Sermlinger Str. 30 ..... 06837/834

### Gisingen

Ulrike Heffinger, Gisingen, Zum Scheidberg 9a ..... 06837/7372

### Ihn

Wolfgang Schmitt, Ihn, Rammelfanger Str. 9 ..... 06837/534

### Ittersdorf

Franz-Josef Schrecklinger, Ittersdorf,  
 Zur Weisacht 4 ..... 06837/74130

### Rammelfangen

Thomas HANS, Rammelfangen, Landstr. 1 a..... 06837/7080860

### Wallerfangen/St. Barbara

Stefan Schirra, St. Barbara, Keltenstr. 4..... 06831/964597

### Schulen

Grundschule Wallerfangen ..... 06831/965199  
 Fax..... 06831/643422  
 Grundschule Gisingen ..... 06837/91001  
 Fax..... 06837/7080051  
 FGTS ..... 06837/7080050  
 Erweiterte Realschule Wallerfangen ..... 06831/964585  
 Fax..... 06831/964594  
 Nachmittagsbetreuung Grundschule Wfg..... 06831/643425  
 Kreismusikschule Wallerfangen..... 06837/7968

### Kindergärten

Kindergarten Gisingen ..... 06837/1283  
 Kindergarten Ittersdorf Tel. .... 06837/1356  
 Fax-Nr..... 06837/901988  
 Kindergarten Wallerfangen ..... 06831/61128, 06831/643432  
 Fax..... 06831/643017

### Sonstige Einrichtungen

Freibad Wallerfangen..... 06831/60402  
 Campingplatz Wallerfangen ..... 06831/60591  
 Walderfingia Wallerfangen..... 06831/60297  
 Sporthalle Scheidberg..... 06837/1723  
 Heimatmuseum Wallerfangen ..... 06831/60282  
 Haus Saargau ..... 06837/912762  
 Krankenhaus Wallerfangen..... 06831/9620

### Polizei

Polizei-posten Wallerfangen ..... 06831/62019  
 Polizei Saarlouis ..... 06831/9010

## Die Ortsvorsteher



### Bedersdorf

Ortsvorsteher: Tasch Alois  
Tel.: 06837/1836  
[www.bedersdorf.de](http://www.bedersdorf.de)



### Düren

Ortsvorsteherin: Maria-Luise Grundhefer  
Tel.: 06837/829  
[www.dueren-saar.de](http://www.dueren-saar.de)



### Gisingen

Ortsvorsteherin: Ulrike Heffinger  
Tel.: 06837/7372  
[www.gisingen.de](http://www.gisingen.de)



### Ihn

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Ittersdorf

Ortsvorsteher: Heinz Rickert  
Tel.: 06837/891  
[www.ittersdorf.de](http://www.ittersdorf.de)



### Kerlingen

Ortsvorsteher: Werner Schmidt  
Tel.: 06837/7118



### Leidingen

Ortsvorsteher: Wolfgang Schmitt  
Tel.: 06837/534



### Rammelfangen

Ortsvorsteherin: Gabriele Harpers  
Tel.: 06837/74237  
[www.rammelfangen.de](http://www.rammelfangen.de)



### St. Barbara

Ortsvorsteher: Stefan Schirra  
Tel.: 06831/964597  
[www.stbarbara-online.de](http://www.stbarbara-online.de)

Alleinunterhalters Herbert Irsch hatten auch die Tanzbeerchen der Erdbeerarren einen tollen Auftritt vorbereitet; sicherlich ein Highlight des Nachmittages. Unser Bürgermeister Günter Zahn richtete liebe Grußworte an die Anwesenden. Der Nachmittag verging im Fluge, und so hoffen wir, dass wir uns in zwei Jahren alle wieder gesund und munter zum Seniorennachmittag treffen können. Herzlichen Dank an dieser Stelle dem Musikverein, den Tanzbeerchen und den freiwilligen Helferinnen und Helfern für ihren ehrenamtlichen Einsatz.

Es hat Spaß gemacht!  
Euer Ortsvorsteher  
Stefan Schirra



## ■ Rückblick Seniorennachmittag

Liebe Hansenberger, kurz vor Weihnachten fand wieder der Seniorennachmittag für unsere Bürgerinnen und Bürger aus St. Barbara statt. Diese fanden sich sehr zahlreich wieder im Dorfgemeinschaftshaus dazu ein. Im Verlaufe der Veranstaltung wurden die ältesten Teilnehmer besonders geehrt. Dies waren mit 95 Jahren Frau Maria Wallig sowie Herr Karl-Heinz Niesen mit 85 Jahren. Neben den Darbietungen des Musikvereines und unseres



## Feuerwehr und DRK

### ■ Feuerwehr, Löschbezirk Ittersdorf

Am Samstag, den 07.01.2017, führen wir wieder unsere Weihnachtsbaumaktion durch. Wir treffen uns um 09.30 Uhr am Gerätehaus. Der Löschbezirksführer, A. Hubert

### ■ Weihnachtsbaumaktion

Am Samstag, den 07.01.2017, führt die Feuerwehr wieder ihre Weihnachtsbaumaktion durch. Die Bäume werden von den Feuerwehrleuten an den einzelnen Häusern abgeholt.

### ■ Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte e.V.

Der Förderverein Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen Löschbezirk-Mitte e.V. lädt seine Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung am 15.01.2017 um 18:00 Uhr ins Gasthaus Ehl bei Andra in Kerlingen ein:

#### Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung
- 2.) Genehmigung der Niederschrift der Mitgliederversammlung vom 06.12.2015
- 3.) Bericht des Vorsitzenden
- 4.) Bericht des Kassierers
- 5.) Bericht der Kassenprüfer
- 6.) Aussprache zu den Punkten 3-5
- 7.) Entlastung des Kassierers
- 8.) Neuwahl der Kassenprüfer
- 9.) Verschiedenes / Wortmeldungen
- 10.) Schlusswort

Der Vorstand

### ■ Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen

Am Freitag, den 06. Januar 2017 findet unsere erste Probe im „Neuen Jahr“ statt.

Beginn ist um 20.00 Uhr im Feuerwehrhaus in Wallerfangen. Der Vorstand



## Wallerfangen mit Oberlimberg

Ortsvorsteher: Horst Trenez  
 Telefon 06831/62449  
[www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de)  
[www.oberlimberg.de](http://www.oberlimberg.de)

## ■ Mitteilungen der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen



Benötigen Sie dringend Hilfe von der Feuerwehr, bitte eine der beiden Nummern wählen. Hier wird Ihnen schnellstmöglich geholfen !!!

<b>Notruf Feuerwehr</b>	<b>112 (ohne Vorwahl)</b>
<b>Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Polizei</b>	<b>110</b>

Sollten Sie Fragen an die Feuerwehr haben, sind die Löschbezirke wie folgt zu erreichen:

Löschbezirk Ittersdorf	06837-1299 oder 06837-912750
Löschbezirk Mitte (Düren/Bedersdorf/Kerlingen)	06837-1510 oder 06837-909877
Löschbezirk Wallerfangen	06831-643360 oder 06831-966477
Löschgruppe Gisingen/Oberlimberg	06837-1804 oder 06837-708154
Löschgruppe St. Barbara	0171/9598779 oder 0151-16463056
Löschbezirk West (Ihn/Leidingen/Rammelfangen)	06837-74521 oder 06837-909030
Gemeindejugendwart	0174-8222133

Wehrführer der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen, Frank MINOR, 06831-69542  
 Stellvertretender Wehrführer, Andreas JOST, 06837-1510

## Jung und alt

### Gemeinde-Kita Gisingen

#### Wir feiern Weihnachten

Gut eine Woche vor Weihnachten feierten wir natürlich auch in der Kita gemeinsam mit den Kindern das Christkind.

Am Tag vor der Feier wurden schon die ersten Vorbereitungen getroffen. Der Teig für einen leckeren Lebkuchen wurde zubereitet. Die Zutaten wurden bereitgestellt, sowie die entsprechenden Materialien und dann ging's los:

Nach und nach wurden die Zutaten abgewogen, in eine Schüssel gegeben und vermengt. Natürlich fiel es den Kindern, die gerade mal nicht an der Reihe waren, sehr schwer zu warten.



*Mitmachen ist klasse, Warten ist doof!*

Doch nach und nach hatte jeder mal was zu tun und schließlich konnte der Teig gebacken werden. Welch ein Duft im ganzen Haus...! Da bekam jeder gleich Appetit darauf. Aber alle wußten ja, dass es nur noch bis zum nächsten Tag dauern würde, bis der Lebkuchen verspeist werden konnte.

Als es soweit war, setzten sich die Kinder in ihren Gruppen zusammen und frühstückten gemeinsam. Und selbstverständlich gab es nun auch den Lebkuchen!! Hmmmmmmhhhh. Das schmeckte allen so gut...

Nachdem das Geschirr wieder abgeräumt worden war, trafen sich alle Kinder in einem Raum, um dort gemeinsam zu singen und zu feiern.

Als erstes wurde die Weihnachtsgeschichte vorgelesen und die Kinder hörten ganz gebannt zu, denn die Geschichte gefiel ihnen sehr.

Danach sangen wir das Lied vom Trommelmann und einige Kinder begleiteten das Singen durch Spielen verschiedener Rhythmus-Instrumente.



Es folgte ein französisches Lied über den Weihnachtsmann. Hierfür hatten wir schon tags zuvor kleine Weihnachtsmann-Fingerpuppen für alle Kinder und die Erzieherinnen gebastelt. Und diese Figuren wurden dann während des Singens eingesetzt, wobei die Kinder viel Spaß hatten.



*Das französische Lied „Là tu vu“...*

Nun kamen die Kinder an die Reihe, die schon Tage zuvor zwei Tänze eingeübt hatten. Extra für unsere Weihnachtsfeier...

Die anderen Kinder schauten ganz andächtig zu und waren sehr leise, so schön fanden sie das. Auf diese Weise wurde es richtig besinnlich, was ja in der Weihnachtszeit eigentlich auch so sein sollte.

Eine Geschichte, zu der Legematerialien gelegt wurden, rundete das Ganze ab. Zuletzt sangen wir gemeinsam „In der Weihnachtsbäckerei“, was alle Kinder besonders gerne mögen. Und genau deshalb sang auch jedes Kind lauthals mit.

Das alles musste das Christkind wohl gesehen und gehört haben, denn anschließend war für jedes einzelne Kind ein kleines Geschenk da und für jede Gruppe gab es noch 3 Hexenbesen.



Da war die Freude bei den Kindern groß und für sie ging ein schöner Vormittag zu Ende!

***Wir hoffen, dass alle glücklich und gesund in das neue Jahr gerutscht sind und wünschen für 2017 alles Gute!***

## ■ Die Vorschulkinder der Kita Ittersdorf on tour ...

### L'amitié sans frontières / Freundschaft ohne Grenzen

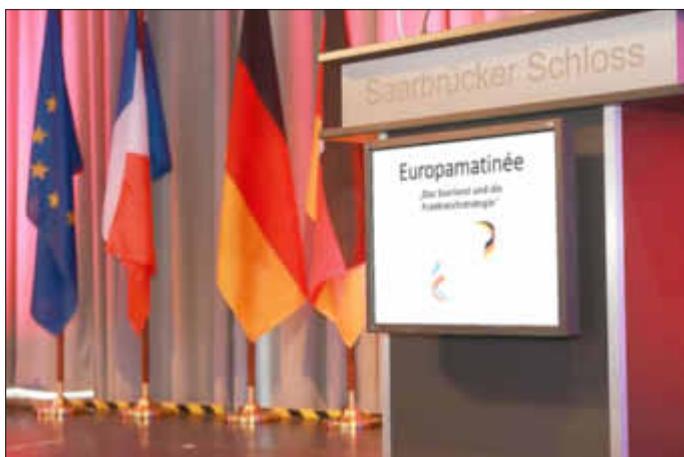
Anlässlich der Abschlussveranstaltung der Staatskanzlei zur „Europamatinée 2016“ im Saarland durften am 11.12.2016 die Kinder der Kita Ittersdorf bereits zum zweiten Mal vor begeistertem deutsch - französischem Publikum ihr Talent beweisen.

Mit einem internationalen Potpourri präsentierte sich die Gruppe der Vorschulkinder in blau-weiß-roter Tanzgarderobe auf der Bühne im Festsaal des Saarbrücker Schlosses. Beginnend mit dem Freundschaftslied „Freundschaft ohne Grenzen“, sowie einer tollen 12-minütigen Tanzeinlage zeigten die Kinder wieder einmal welche Talente in ihnen schlummern.

Als Dankeschön überreichte uns Minister Stephan Toscani persönlich einen Scheck zur Unterstützung weiterer deutsch-französischer Projekte. Zudem bekamen die Kinder von der Europabeauftragten Helma Kuhn -Theis leckere Nikolaustüten.

Ein herzliches Dankeschön an die Erzieherinnen für diese grandiose Darbietung, sowie den Eltern die sich am 3. Adventssonntag schon in aller Frühe auf den Weg nach Saarbrücken machten und den Kindern einen sicherlich unvergesslichen Tag ermöglichten.

Das Kita-Team



## ■ Gute Wünsche zum neuen Jahr

*Wir wünschen allen Kindern und ihren Familien ein frohes neues Jahr, in dem sich viele schöne Türen öffnen.*

*Wir freuen uns auf ein neues abwechslungsreiches Jahr 2017 und bedanken uns bei allen, die uns 2016 so tatkräftig unterstützt haben.*

Das Kollegium der Grundschule Gisingen



## ■ Kreisvolkshochschule Saarlouis - Örtliche Einrichtung Wallerfangen -

### Neuer Kurs Zumba (+toning)

Am 10.1.2017 und damit eine Woche später als im Programmheft verzeichnet beginnt um 18:00 Uhr ein 5 Termine umfassender Kurs Zumba toning unter der Leitung von Frau Biehl. Der Kurs dauert 1 Stunde, kostet 19,- € (kalkuliert für 10 Teilnehmende) und findet im Haus Christophorus statt.

Es kann auch nur Zumba, d. h. ohne Sticks, getanzt werden.  
Info: 06831-9667166.

## ■ Kaufmännisches Berufsbildungszentrum Saarlouis

### Das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis lädt ein zum Tag der offenen Tür

Unter dem Motto „Eine Schule stellt sich vor!“ veranstaltet das Kaufmännische Berufsbildungszentrum Saarlouis, Im Glacis 22, 66740 Saarlouis **am Samstag, den 04. Februar 2017**, einen Tag der offenen Tür. In der Zeit von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr haben alle interessierten Schülerinnen und Schüler sowie Eltern die Möglichkeit, sich über Organisation, Fächerangebote und Abschlussmöglichkeiten zu informieren. Dabei wird die Gelegenheit geboten, sich Einblicke in die verschiedenen Unterrichtsfächer der Handelsschule, der Fachoberschule und des Berufsbildungsjahres (BGJ) zu verschaffen. Das BGJ wird ab dem Schuljahr 2017/2018 erstmalig am KBBZ Saarlouis angeboten. In dieser Schulform kann z. B. der qualifizierte Hauptschulabschluss, der zum Besuch der Handelsschule berechtigt, in einem Jahr erreicht werden. Speziell für diesen Tag der offenen Tür wird eine Cafeteria eingerichtet, die zu Gesprächen mit Schulleitung, Lehrerinnen/Lehrern und Schülerinnen/Schülern einlädt. Interessant sind sicherlich auch die Informationen zum Oberstufengymnasium, Fachrichtungen Wirtschaft sowie Gesundheit und Soziales. Hier können Schülerinnen und Schüler mit Mittlerem Bildungsabschluss bzw. mit Fachhochschulreife die allgemeine Hochschulreife erwerben.

Es besteht auch die Möglichkeit, das Haus unter sachkundiger Führung kennen zu lernen und erste Einblicke in die mit moderner Technik ausgestatteten Informatiksäle zu gewinnen. An diesem Tag informieren auch Mitarbeiterinnen der Agentur für Arbeit über Ausbildungsmöglichkeiten im Kreis Saarlouis. Darüber hinaus präsentieren folgende Unternehmen Chancen und Perspektiven betrieblicher Ausbildung:

Dachser SE Intelligent Logistics, Überherrn,  
Pieper Saarlouis,  
Globus SB-Warenhaus, Saarlouis.

In diesem Jahr wird an dem Tag der offenen Tür auch ein Projekt vorgestellt, das vom Ministerium für Bildung und Kultur und der Verbundausbildung Untere Saar (VAUS) federführend durchgeführt wird. Bei diesem, von der Europäischen Union geförderten INTERREG Va-Projekt, geht es vor allem um die Stärkung des grenzüberschreitenden Arbeitsmarktes durch frühzeitiges Heranführen an Arbeitsmöglichkeiten in benachbarten Frankreich.

Um 09:15 Uhr und um 10:45 Uhr finden Informationsvorträge zur Handelsschule und zur Fachoberschule statt. Ein Vortrag zum Oberstufengymnasium findet um 10:00 Uhr statt. Auch hier stehen Schulleitung und LehrerInnen für Fragen und Einzelgespräche gerne zur Verfügung.

**Das Schulsekretariat ist während der gesamten Veranstaltung zur Anmeldung geöffnet. Bitte bringen Sie das Halbjahreszeugnis Ihrer derzeitigen Schule mit.**

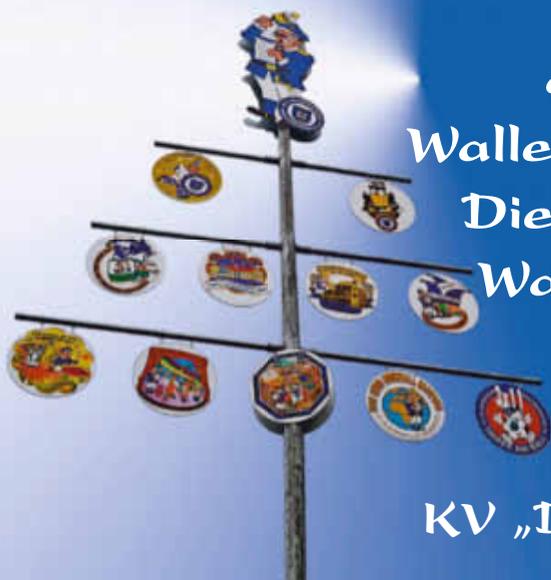
**Die Anmeldeformulare für die Handelsschule und die Fachoberschule kann man sich auch auf [www.kbbzsaarlouis.de](http://www.kbbzsaarlouis.de) herunterladen.**

## Kultur und Freizeit

# Bekanntmachung

Der KV „De Neimerder“ Wallerfangen gibt bekannt:

Am 21. Januar 2017, um 11:11 Uhr  
findet die Eröffnung der  
Wallerfanger Faasend  
am Narrenbaum, auf dem  
Wallerfanger Rathausvorplatz, statt.  
Die Bevölkerung der Gemeinde  
Wallerfangen ist dazu herzlich  
eingeladen.



KV „De Neimerder“ Wallerfangen e. V.

## Neujahrsgrüße



Wir wünschen allen ein gutes und erfolgreiches neues Jahr und vor allem Gesundheit.

Eure KG De Schnokenschießer

- 7.) Entlastung des Kassierers
- 8.) Neuwahl der Kassenprüfer
- 9.) Verschiedenes / Wortmeldungen
- 10.) Schlusswort

Der Vorstand

## Kaninchenzuchtverein SR 81 Ittersdorf e.V.

### Mitgliederversammlung

Am Dienstag, 17.01.2017, findet die satzungsgemäß vorgeschriebene Mitgliederversammlung statt.

Auf der Tagesordnung stehen Begrüßung, Totengedenken, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Tätigkeits- und Kassenbericht, evtl. turnusmäßig erforderliche Nachwahlen, Aussprache, Verschiedenes. Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

Beginn ist um 18.30 Uhr im Clubhaus der SG Ihn-Leidingen.

## Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Wallerfangen Lbz. Mitte e.V.

Der Förderverein Freiwillige Feuerwehr Wallerfangen Löschbezirk-Mitte e.V. lädt seine Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung am **15.01.2017 um 18:00 Uhr** ins Gasthaus Ehl bei Andra in Kerlingen ein:

### Tagesordnung:

- 1.) Begrüßung
- 2.) Genehmigung der Niederschrift der Mitgliederversammlung vom 06.12.2015
- 3.) Bericht des Vorsitzenden
- 4.) Bericht des Kassierers
- 5.) Bericht der Kassenprüfer
- 6.) Aussprache zu den Punkten 3-5

## Obst- und Gartenbauverein Gisingen

Der Obst- und Gartenbauverein Gisingen wünscht allen seinen Mitgliedern einen guten Start ins neue Jahr, viel Erfolg und vor allem Gesundheit.

## Neujahrskaffee in Rammelfangen



Am **Mittwoch, den 11. Januar 2017**, findet ab **15.00 Uhr** im Dorfgemeinschaftshaus Rammelfangen, der erste Kaffeenachmittag im neuen Jahr statt.

Jung und Alt, Gäste aus den Nachbardörfern, jeder der Zeit und Lust hat, mit den Frauen der Dorfgemeinschaft auf das neue Jahr anzustoßen, ist herzlich willkommen. Die Frauen der Dorfgemeinschaft freuen sich auf Ihren Besuch.

# Neujahrsschwenken

8. Januar 2017

am Sportplatz in Ihn

*Schwenkbraten*

*(Salat) - Kaffee u. Kuchen*

**ab 12.00 Uhr im  
Clubhaus**

**Frühschoppen ab 10.30 Uhr**



**Auf Ihren Besuch freut sich die SG Ihn-Leidingen!**



## ■ VERANSTALTUNGSKALENDER 2016/2017

Um Vereinen, Verbänden, Organisationen, Gruppen, Kirchengemeinden, sozial-caritativen Einrichtungen sowie Geschäftsleuten eine Orientierungshilfe für die Terminplanung 2017 zu geben, als auch zur allgemeinen Information der Bürger, gebe ich nachstehend die bereits festliegenden Termine größerer Veranstaltungen in der Gemeinde Wallerfangen bekannt. Nähere Angaben über die Veranstaltungen erfahren Sie auf [www.wallerfangen.de](http://www.wallerfangen.de).

<b>Termin:</b>	<b>Veranstaltung:</b>	<b>Veranstalter:</b>
<b>Januar 2017</b>		
07.01.2017	Neujahrsempfang mit Generalversammlung	Frauenturnverein Ihn
11.01.2017	Neujahrscafé im DGH Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
21.01.2017	Beginn der Wfg. Faasend am Narrenbaum, 11.11 Uhr	KV De Neimerder
<b>Februar 2017</b>		
05.02.2017	Regionalbezirkssitzung des BDK, Walderfingia 18h	KV De Neimerder
08.02.2017	Kaffeenachmittag im DGH Rammelfangen	Frauen der Dorfgemeinschaft Rammelfangen
11.02.2017	1. Kappensitzung, 20.11 h, Walderfingia	TUS Wfg., KV De Neimerder
18.02.2017	2. Kappensitzung, 20.11 h, Walderfingia	TUS Wfg., KV De Neimerder
18.02.2017	1. Kappensitzung, Saal Ehl bei Andra, 20.11 h	Musikverein Kerlingen + Musikfreunde Saargau
23.02.2017	Rathaussturm mit Umzug zur Walderfingia	Gemeinde Wallerfangen
25.02.2017	Kinderfasching, Walderfingia, 14.30 h	TUS Wallerfangen, KV De Neimerder
25.02.2017	2. Kappensitzung, Saal Ehl bei Andra, 20.11 h	Musikverein Kerlingen + Musikfreunde Saargau
26.02.2017	Kindermaskenball, Saal Ehl bei Andra, 15 h	Musikfreunde Saargau
27.02.2017	Trad. Büddenbacherball, Saal Ehl bei Andra, 20.30 h	Musikverein Kerlingen + Musikfreunde Saargau
28.02.2017	Fastnachtumzug mit anschl. Saalparty in Saal Ehl bei Andra	Ortsinteressenverein Kerlingen
28.02.2017	Faasenddienststagumzug in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.
<b>März 2017</b>		
01.03.2017	Heringssessen im DGH Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.03.2017	Aktion Saarland Picobello in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
10.03.2017	Aktion Saarland Picobello in Kerlingen	OIV, Ortsrat + Freiw. Feuerwehr Mitte
31.03.2017	Treff Jahrgang 1935/36, Bistro am Schloß, 16h	Walter Knaubert, Komitee
<b>April 2017</b>		
01.04.2017	5. Büchermarkt im Büchercafé, Aula der Schule, 14-17 Uhr	Grundschule Altes Rathaus Wfg.
02.04.2017	Kaffeenachmittag	Frauenturnverein Ihn
04.04.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen
09.04.2017	Frühlingskonzert im Saarl Ehl bei Andra, 17 h	Musikfreunde Saargau
23.04.2017	34. Straßenrennen auf dem Wallerfanger Saargau	Rad-Sport-Club e.V. Überherrn-Saar

**Mai 2017**

01.05.2017	Maifest	Kleingartenverein Mookerloch
07.05.2017	Familientag	SG Ihn/Leidingen
14.05.2017	Muttertag	Traktorfreunde Rammelfangen
20.05.2017	3. Unicef-Spendenlauf	Grundschule Altes Rathaus Wfg./ Förderverein/FGTS
21.05.2017	9. Wallerfanger Sophienkirmes, 11-18 Uhr	St. Nikolaus-Hospitals Wallerfangen
25.05.2017	Vatertag	Traktorfreunde Rammelfangen

**Juni 2017**

10.06.2017	Sommerfest von 14-18 Uhr	KITA Gisingen
17./18.06.2017	Sommerfest	Löschbezirk West
27.06.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen

**Juli 2017**

02.07.2017	Keramikmarkt, Rund um das Hist. Museum, Adolphshöhe	Verein für Heimatforschung Wfg. e.V.
------------	--	--------------------------------------

**August 2017**

19./20.08.2017	Tag der Feuerwehr	Löschbezirk Ittersdorf
19./20.08.2017	Brunnenfest in Kerlingen	Ortsinteressenverein Kerlingen e.V.

**September 2017**

02.09.2017	40-Jahr-Feier	Frauenturnverein Ihn
09.09.2017	Jubiläumsfeier Soziale Jungs im Kindergarten, Vater-Kind-Angebote, Mädchen und Jungengruppen in oder um die Walderfingia	Gemeinde Wallerfangen
10.09.2017	Traumschleifen Wanderfest in Rammelfangen	Dorfgemeinschaft Rammelfangen
24.09.2017	Erntedankfest	Kleingartenverein Mookerloch
26.09.2017	Blutspendetermine	DRK OV Gisingen/Ittersdorf/Kerlingen

**Oktober 2017**

14./15.10.2017	Oktoberfest	Traktorfreunde Rammelfangen
28./29.10.2017	Schlachtfest	SG Ihn/Leidingen

**November 2017**

04.11.2017	Theaterstück -Rund um das „Vergessen“-	Demenznetzwerk Wallerfangen
26.11.2017	Weihnachtsmarkt Rammelfangen	Traktorfreunde Rammelfangen

**Dezember 2017**

02.12.2017	Weihnachtsfeier	Frauenturnverein Ihn
03.12.2017	Antik- und Kunst-Markt, Walderfingia	Daniela Altmeier

Bei der Gemeindeverwaltung, Zimmer 10, **schriftlich** eingehende Terminmeldungen werden in den Veranstaltungskalender „2017“ aufgenommen, der jeweils überarbeitet und monatlich veröffentlicht wird.



Haus der Generationen  
Felsberger Str. 2  
66798 Wallerfangen  
Tel: Nicole Oppelt  
06831 – 9668421



## Veranstaltungsangebote Januar 2017



**Einen guten Start in das Jahr 2017  
wünscht das Haus der Generationen  
allen Wallerfanger Bürgern**



Mo	02.01.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe - Hier kann jeder Socken stricken lernen!
Mo	02.01.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler – Anmeldung über die Grundschule Wallerfangen
Mi	04.01.2017	10.00 – 11.00 Uhr	Kreismusikschule: Blockflötenkurs für Erwachsene, Anmeldung 06837-7968
Mi	04.01.2017	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Café - Alle Wallerfanger Senioren sind herzlich eingeladen
Mi	04.01.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet – tauschen Sie ein gelesenes gegen ein neues Buch
Do	05.01.2017	15.00 – 18.00 Uhr Anmeldung erforderlich: 06831 - 680981	Energieberatung mit Frau Dipl.-Ing. Christine Mörgen, Ab sofort findet die Energieberatung der Verbraucherzentrale jeden ersten Donnerstag im Monat im Haus der Generationen statt.
Fr	06.01.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte lernen – leicht gemacht. Tel: 06837 – 7968/ Neu: Zweiter Kurs für Anfänger. Plätze sind noch Frei
Mo	09.01.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe
Mo	09.01.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler – Anmeldung über die Grundschule Wallerfangen
Die	10.01.2017	14.30 – 16.00 Uhr Anmeldung erforderlich: 06834 – 943495	<b>Beratungsstelle Caritas</b> - die Mitarbeiter beraten Sie kostenfrei über alle Fragen rund um die häusliche Pflege . Wichtige Themen wie Antragstellung von Pflegestufen und Versicherungen, sowie Höhe der Leistungen können erfragt werden. Terminvereinbarung über die Sozialstation Wadgassen
Mi	11.01.2017	10.00 – 11.00 Uhr	Kreismusikschule: Blockflötenkurs für Erwachsene, Anmeldung 06837-7968
Fr	13.01.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte lernen – leicht gemacht. Tel: 06837 – 7968/ Neu: Zweiter Kurs für Anfänger. Plätze sind noch Frei
Mo	16.01.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe – Eigenes kann mitgebracht werden !
Mo	16.01.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler – Anmeldung über die Grundschule Wallerfangen
Mi	18.01.2017	10.00 – 11.00 Uhr 06837 – 7968	Kreismusikschule: Erwachsene lernen Blockflöte Anmeldung bei Fr. Pohl erforderlich!
Mi	18.01.2017	14.30 – 17.00 Uhr	Senioren Café - Auch Wallerfanger Männer sind herzlich Willkommen!
Mi	18.01.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Unsere Lesestube ist geöffnet – tauschen Sie ein gelesenes Buch um!
Fr	20.01.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte lernen – leicht gemacht. Tel: 06837 – 7968/ Neu: Zweiter Kurs für Anfänger. Plätze sind noch Frei
Mo	23.01.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe - Altes auffrischen – Neues dazu lernen !
Mo	23.01.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler – Anmeldung über die Grundschule Wallerfangen
Die	24.01.2017	17.00 Uhr Anmeldung erforderlich: 06831 - 9668421	<b>Vortrag Osteoporose</b> – Frau Dr Dick informiert in einem Vortrag über das Thema abnehmende Knochendichte im Alter und die Folgen. Was können wir tun? Welche Rolle spielt dabei Bewegung und die richtige Ernährung.
Mi	25.01.2017	10.00 – 11.00 Uhr	Kreismusikschule: Blockflötenkurs für Erwachsene, Anmeldung 06837 - 7968
Do	26.01.2017	17.30 – 19.00 Uhr	<b>Integrationscafe:</b> Interessierte Bürger haben die Möglichkeit sich mit ausländischen Mitbürgern auszutauschen!
Fr	27.01.2017	15.30 – 16.30 Uhr 16.30 – 17.30 Uhr	Kreismusikschule: Altblockflöte lernen – leicht gemacht. Tel: 06837 – 7968/ Neu: Zweiter Kurs für Anfänger. Plätze sind noch Frei
Mo	30.01.2017	15.00 – 17.00 Uhr	Offene Handarbeitsgruppe – Handarbeit für Jedermann!
Mo	30.01.2017	15.15 – 16.15 Uhr	Sprachförderung für Grundschüler - Anmeldung über die Grundschule Wallerfangen



# Alle Jahre wieder - Gute Vorsätze zum Neuen Jahr

Zum Beginn eines neuen Jahres fassen viele Menschen gute Vorsätze, gerade was das Thema Gesundheit betrifft: Aufgabe des Rauchens, Gewichtsreduktion, mehr Sport, gesündere Lebensweise oder weniger Stressbelastung.

Nach dem Schlemmen an den Festtagen im Dezember sind viele Menschen übersättigt und es fällt ihnen relativ leicht, zu verzichten.



Da sich auch die Fastenzeit ankündigt, sind die Voraussetzungen günstig, die guten Vorsätze zu verwirklichen.

Der Gesundheit kommt es auf jeden Fall zugute, wenn man sich mehr bewegt, weniger üppig isst und den Alkoholkonsum reduziert.

Die negativen Folgen des Rauchens sind allgemein bekannt; die Einschränkung oder besser noch Aufgabe des Nikotinkonsums reduziert das Risiko von Herzinfarkt, Schlaganfall, chronischen Lungenerkrankungen und Krebs um ein Vielfaches.

Darüberhinaus profitieren Familie und Umwelt durch Verminderung des gesundheitsschädlichen Passivrauchens. Und im Geldbeutel bleibt ein erklecklicher Betrag übrig!

Ein Mehr an Bewegung ist gut für Knochen, Muskeln und Gelenke. Die Beweglichkeit wird gefördert, die Knochen werden vor Osteoporose geschützt. Das Immunsystem wird durch moderates Training v.a. wenn es im Freien abläuft, verbessert. Das Herz wird gestärkt; es profitiert vor allem von einem Ausdauertraining. Und auch der Seele tut es gut, wenn der Körper in Bewegung ist, entweder bei einer spannenden Wanderung, einer Radtour, einem Tennismatch, beim Schwimmen oder bei der Gymnastik in einer netten Gruppe.



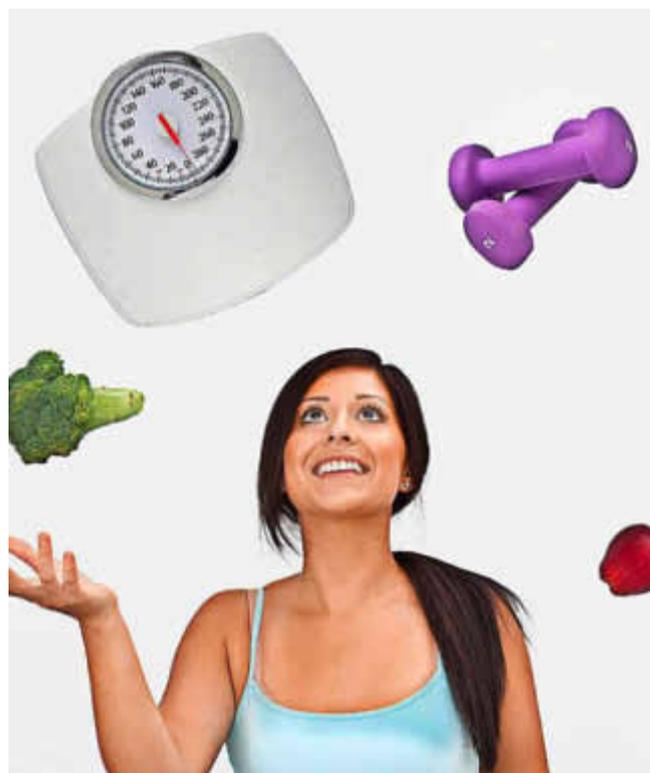
Vitaminreich und kalorienarm

Gesundes Essen mit viel Obst, Gemüse und Salat, wenig Fleisch und Wurst und fettarm zubereiteten Speisen fördert das Wohlbefinden, stärkt die Abwehrkräfte des Körpers und erleichtert die Gewichtskontrolle.

Wenn man es schafft, sein Gewicht um ein paar Kilo zu reduzieren, wird man für die Mühen des Abnehmens belohnt mit besserer Beweglichkeit, weniger eng sitzenden Kleidern und einem Gefühl der Leichtigkeit.

Jeder kann sich diesen Eindruck verschaffen, indem er eine oder 2 Taschen angefüllt mit einigen Kilo Mehl, Sand o.ä. mit sich herumträgt und dann abstellt.

Daran kann man ermessen, wie stark der Körper durch Übergewicht belastet ist und wie positiv sich eine Gewichtsabnahme auswirkt, egal wie ausgeprägt sie ist und auch, wenn das Idealgewicht noch weit entfernt ist.



Für viele Menschen steht im Vordergrund, ihre Stressbelastung zu reduzieren. Da unser Leben immer hektischer verläuft, sollte man versuchen, sich weniger unter Zeitdruck zu setzen und Entspannungspausen einzuplanen. Mit etwas Überlegung finden sich oft Möglichkeiten, dem Alltagsstress zumindest für kurze Zeiten auszuweichen. Das kann ein kleiner Spaziergang sein, eine Pause mit entspannender Lektüre, ein paar Minuten „Füße hochlegen“ oder ein nettes Gespräch.

Das Wichtigste bei allen guten Vorsätzen: zunächst muss man den inneren Schweinehund überwinden, der zu Sofa, Chips und Schokolade ruft. Und der muss nicht nur einmal, sondern regelmäßig überwunden werden.

Ich wünsche Ihnen, dass es Ihnen gelingt, zumindest einen Teil Ihrer guten Vorsätze zu verwirklichen.

**Dr. Jutta Dick**

## Sport und Gesundheit

### SV Düren-Bedersdorf 1966 e.V.

(www.dueren-bedersdorf 1966 e.V.)

**Einladung zum Familienabend des SV Düren-Bedersdorf**

Liebe Mitglieder, liebe Familien, Freunde und Gönner des SVD!

Am **21. Januar 2017** veranstaltet der SV Düren-Bedersdorf seinen 1. Familienabend 2017. **Los gehts um 18:00 Uhr.**

Es erwartet euch bei gemütlichem Beisammensein ein reichhaltiges Buffet und gute Unterhaltung.

Der Eigenanteil pro Person beträgt 25 € (Kinder ab 12 Jahren - 15 €) Anmeldung und Bezahlung sind ab sofort bei Johannes Schäfer (06837/9097100), Sascha Stajanko, sowie Julian Weiland möglich.

**Anmeldeschluss ist der 6.1.2017**

Sie können sich auch gerne per Email an vorstand@dueren-bedersdorf.de anmelden. Zahlungen dann bitte bei Johannes Schäfer, ebenfalls bis zum 6.1.2017

Wir freuen uns jetzt schon auf einen gemütlichen Abend mit euch allen.

#### Hallenturnier

Am **Wochenende, 07. - 08. Januar 2017** nehmen wir am **5. Hallenmasters** Qualifikationsturnier des SV Felsberg teil.

Veranstaltungsort ist die **Adolf-Collet Halle in Überherrn-Bisten.**

Unser Team trifft in der Gruppe B auf folgende Gegner: FC L'Hopital, SSV Altforweiler/Berus und die SG Saarlouis-Beaumarais.

Unsere Paarungen am **Samstag, den 7. Januar 2017** werden wie folgt angepfiffen:

- 13:04 Uhr gegen FC L'Hopital
- 14:46 Uhr gegen SSV Altforweiler/Berus
- 16:28 Uhr gegen SG Saarlouis-Beaumarais

**Die Spielzeit beträgt 1 x 15 Minuten**

Das Training zur Vorbereitung auf die restlichen Spiele der laufenden Saison beginnt am 31. Januar um 19:00 Uhr.

#### Vorstandssitzung 2017

Zu unserer **ersten Vorstandssitzung im neuen Jahr** lade ich Euch recht herzlich ein. Sie findet am **Montag, 09.01.2017** um **19:00 Uhr im Clubheim** am Sportplatz statt. Es wäre schön, wenn Ihr alle daran teilnehmen könntet. Also dann bis am Montag.

### VfB Gisingen

#### AH-Wanderung:

Am Samstag, dem 07.01.2017 findet unsere AH-Wanderung statt. Treffpunkt ist um 10.30 Uhr am Feuerwehrgerätehaus.

### ASV Ihn-Leidinger e.V.

Der ASV Ihn-Leidinger e.V. wünscht allen seinen Mitgliedern, Gönnern und Freunden einen guten Start und viel Erfolg für das neue Jahr vor allem auch Gesundheit.

Unsere anstehenden Termine der Arbeitseinsätze für das 2017 im Überblick:

18.02.2017	08.07.2017
11.03.2017	12.08.2017
25.03.2017	09.09.2017
08.04.2017	23.09.2017
22.04.2017	07.10.2017
06.05.2017	21.10.2017
03.06.2017	18.11.2017

#### Neujahrsempfang

Der Neujahrsempfang findet vom 13.01. bis 15.01.2017 statt

am 13.01. ab 15.00 Uhr

am 14.01. ab 10.00 Uhr

am 15.01. ab 10.00 Uhr. In dieser Zeit ist unsere Fischerhütte geöffnet.

An diesen Tagen können die Beiträge 2017 gezahlt werden.

#### Neue Öffnungszeiten der Fischerhütte im Jahr 2017

Ab dem 02.01.2017 ist die Fischerhütte wie folgt geöffnet:

Montag von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Dienstag von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Mittwoch von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Donnerstag von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Freitag von 15.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Sonntags/Feiertags: 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Ab dem 01.04 bis 01.10.17 auch samstags von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr.

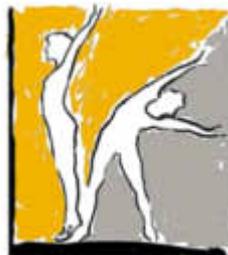
Unsere geplanten weiteren Termine im Jahr 2017:

Eröffnungsfischen am Ihner Bach 01.04.2017

Vatertagsfischen am Ihner Bach 25.05.2017

Herbstfischen am Ihner Weiher am 03.10.2017

### Frauenturnverein Ihn



#### Neujahrsgriße

Wir wünschen allen Mitgliedern und ihren Familien und Freunden des Frauenturnvereins Ihn ein schönes und gesundes Jahr 2017!

#### Trainingszeiten

**Montags** bieten wir von **18.00 bis 18.45 Uhr** ein leichtes Training für Ungeübte und Wiedereinsteiger an. Es fördert Ausdauer, Beweglichkeit und Koordination. Von **19.00 bis 20.15 Uhr** findet unser abwechslungsreiches und effektives Bauch-Beine-

Po-Training statt. Beides mit unserer Trainerin Doris Kindel-Moll.

**Mittwochs** bieten wir von **19.30 bis 20.30 Uhr** Zumba® mit Sara Niebling an. Ab Januar mit neuem Programm!

Interessierte sind in allen Kursen herzlich willkommen.

**Erinnerung an unsere Mitglieder!** Neujahrsempfang mit Generalversammlung und Neuwahlen am Samstag, 07.01.2017 um 19 Uhr.

### TTC Wallerfangen - Vereinsmeisterschaft

Die Vereinsmeisterschaft litt in diesem Jahr sehr stark unter den Absagen nicht fitter und sonstige verhandelter Spieler. Immerhin fanden sich 8 Spieler ein sich zu messen. Der Modus war klar: Jeder gegen Jeden. Letztendlich belegten Spieler die ersten drei Plätze, die den höchsten QTTR-Werten besaßen. Marc Kuntze verlor keines seiner Spiele und musste nur gegen Klaus Eisenbarth in den Entscheidungssatz, den er dann knapp für sich entschied. Eng ging es auch um Platz zwei und drei zu. Ein 3:0 gegen Klaus Eisenbarth hätte Bernd Dolibois auf dem 2. Platz gesehen, er führte gar mit 2:0-Sätzen, ehe die Partie noch zu seinen Ungunsten endete.

Im Doppelwettbewerb - in jeder Runde werden die Doppel neu ausgelost - ergaben sich viele spannende und knappe Spiele. Erst im letzten Satz entschied ein Kantenball für das Siegerdoppel Mark Kuntze/Jörg Fisch gegen Klaus Eisenbarth/Jörg Roth.

Der Abend lang dann nach den körperlichen Aktivitäten in unserem Vereinsraum aus. Mit Getränken und Pizzen versuchte man den Akku wieder aufzufüllen.

#### Die nächsten Verbandsspiele:

Sa. 14.01.2017 18:30 TTV Rimlingen-Bachem - **TTC Wallerfangen I**

Sa. 14.01.2017 18:30 TTG Werbeln II - **TTC Wallerfangen II**

Sa. 14.01.2017 19:30 **TTC Wallerfangen III - TTC Wallerfangen IV**

Mi. 18.01.2017 19:00 TTC Altenwald - **TTC Wallerfangen I Sen.**

Mi. 18.01.2017 20:00 **TTC Wallerfangen II Sen.** - TTG Dillingen III

**Training des TTC Wallerfangen in der Schulturnhalle der ERS-Wallerfangen:**

**Aktive:** Dienstags und freitags, von 20.00 - 22.00 Uhr

**Jugend:** Dienstags und freitags, von 18.00 - 20.00 Uhr

Mehr über den Verein und seinen Aktivitäten erfahren Sie unter: [www.ttc-wallerfangen.de](http://www.ttc-wallerfangen.de)



Vlnr: 1. Marc Kuntze, 2. Klaus Eisenbarth, 3. Bernd Dolibois, 4. Felix Hans

## ■ Sportgemeinschaft Ihn-Leidingen e.V.

### Neujahrsschwenken am Sportplatz IHN-LEIDINGEN

Am Sonntag, 08.01.2017, findet das schon zur Tradition gewordene Neujahrsschwenken statt.

Beginn ist um 10.00 Uhr mit dem Frühschoppen, ab 12.00 Uhr gibt es dann Schwenkbraten mit Salat sowie Kaffee und Kuchen.

### Generalversammlung

#### Einladung

Am Sonntag, 15.01.2017, findet die satzungsgemäße Mitgliederversammlung im Clubhaus in Ihn statt.

Auf der Tagesordnung stehen Begrüßung, Totengedenken, Feststellung der Beschlussfähigkeit, Tätigkeitsberichte, Kassenbericht, Aussprache, Entlastung des Vorstandes, Neuwahlen, Verschiedenes.

Beginn ist um 16.00 Uhr.

Sollte eine Beschlussfähigkeit nicht gegeben sein, wird hiermit die Mitgliederversammlung auf 16.30 Uhr am gleichen Tage festgelegt.

Hierzu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen.

## Umwelt

## ■ Wasserversorgung

### Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Wallerfangen

Verwaltung: Tel: 06831/68090

Nur in dringenden Fällen der Wasserversorgung oder nach Dienstschluss und am Wochenende: Bereitschaftsdienst: Tel.: 0178-6112001

## ■ MÜLL

An-, Um- oder Abmeldungen von Müllgefäßen werden direkt beim Entsorgungsverband Saar, Saarbrücken, Tel: 0681/5000-555, beantragt.

Ferner ist der EVS für Fragen „Rund um den Müll“ ihr Ansprechpartner.

EVS Kunden-Service-Center

Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

## ■ ABFUHRUNTERNEHMEN

ARGE Becker, Adam, Hero (Firma Adam GmbH)

Info-Telefon: 06861/2691

## ■ SPERRMÜLL

Sperrmüll kann bis zu einer Menge von 2 Kubikmetern kostenlos an den EVS Wertstoff-Zentren abgegeben werden. Wer jedoch keine Möglichkeit hat, seinen Sperrmüll selber anzuliefern, kann 0,5 bis 4 Kubikmeter Sperrmüll im Rahmen eines individuellen Sperrmülltermins entsorgen.

Die Sperrmüllabholung erfolgt ausnahmslos auf Abruf.

Die einheitliche Servicegebühr für die Abholung des Sperrmülls beträgt 15 Euro.

Anmeldungen nimmt das EVS Kunden-Service-Center entgegen.

Tel: 0681/5000-555 (Mo-Fr: 08.00 - 18.00 Uhr)

Service-abfall@evs.de

www.evs.de

## ■ Info/Reklamationen zum Gelben Sack

Firma Paulus GmbH, Info-Telefon: 06897/856000 oder 01803-856000

## ■ Ausgabestellen für GELBE SÄCKE

- Wasserleitungszweckverband „Gau-Süd“, Fabrikplatz,
- Bäckerei Welling, Hauptstraße 35,
- Lebensmittel Gärtner, Lothringer Str. 1
- Ortsvorsteher Tasch, Margarethenstr. 15 a, Bedersdorf
- Ortsvorsteherin Grundhefer, Schloßstr. 38, Düren
- Stellv. Ortsvorsteher Alfons Peifer, Ringstr. 10, Düren
- Dorfladen GbR, Gaustr. 28, Gisingen
- Ortsvorsteher Schmitt, Rammelfanger Str. 9, Ihn
- Brigittes Shop, Saarlouiser Str. 74, Ittersdorf
- Bäckerei Benzschawel, Jakobusstr. 49, Kerlingen
- Hoen Michael, Weingartstr. 13, Rammelfangen
- Ortsvorsteher Schirra, Keltenstr. 4, St. Barbara
- Stellv. Ortsvorsteher Manfred Ullrich, Schloßbergstr. 120, St. Barbara

## ■ GRÜNSCHNITTENTSORGUNG

Kompostieranlage im Gemeindebezirk Rehlingen, Gewerbegebiet Zur Schleuse (Zufahrt über Nordstraße)

**Öffnungszeiten: samstags von 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr**

## ■ Elektro Gesetz

**Wo entsorge ich meine Elektro- und Elektronik-Altgeräte und die Hauskühlgeräte (Kühlschrank und -truhe)?**

Bei folgenden Annahmestellen können kostenlos die Geräte abgegeben werden:

**EVS-Wertstoff-Zentrum in der Fasanenallee 52, Saarlouis,**

**Tel.: 06831/122587, geöffnet:**

**Öffnungszeiten:**

- Montag bis Freitag von 9.00 bis 12.30 und von 13.00 bis 17.00 Uhr
- Samstag von 9.00 bis 14.30 Uhr

**Wertstoffhof Ensdorf/Schwalbach/Bous,** Am Schwalbacher Berg 159, Ensdorf, Tel: 509-275

Öffnungszeiten: Sommerzeit: Montag und Mittwoch 13.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 12.00 bis 18.00 Uhr.

Winterzeit: Montag und Mittwoch 12.00 bis 17.00 Uhr, Dienstag und Donnerstag 9.00 bis 13.00 Uhr, Freitag 11.00 bis 17.00 Uhr, Samstag 9.00 bis 17.00 Uhr

## ■ Fragen zur „Blauen Tonne“ (Papiertonne)

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zur Blauen Tonne (Papiertonne) ausschließlich an das Unternehmen;

die Gemeinde Wallerfangen kann Ihnen dazu keine Auskünfte erteilen!

(Fa. REMONDIS Saar-Entsorgung GmbH, Kirkel, Tel: 06849/90080).

## ■ energis GmbH -Bereitschaftsdienst

Störungsdienst Erdgas, Tel: 0681/90692610

Störungsdienst Strom, Tel: 0681/90692611

## ■ energisSaar

Aus gegebenem Anlass weist das Gemeindebauamt darauf hin, dass für die ordnungsgemäße Funktion und die Unterhaltung der Straßenbeleuchtungsanlagen in der Gemeinde Wallerfangen die **energisSaar** zuständig ist.

Bei Meldung von Schäden an der Straßenbeleuchtungsanlage ist die energisSaar unter der Telefonnummer: 0681/4030-2611 oder über Email [info@energis.de](mailto:info@energis.de) zu benachrichtigen.

An die Gemeindeverwaltung gemeldete Störungen werden vom Gemeindebauamt lediglich an die energis weitergeleitet.

Auskünfte über den Zeitpunkt der entsprechenden Reparaturarbeiten können vom Bauamt nicht erteilt werden.

Weiter ist die energisSaar erreichbar:

- bei Neuanschlüssen und Kapazitätsänderungen Strom und Erdgas: Genehmigungspflichtige Endgeräte unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [anfrage@energis-netzgesellschaft.de](mailto:anfrage@energis-netzgesellschaft.de)
- für Kundenbeschwerden unter der Telefonnummer: 0681/4030-4030 oder über Email [service@energis-netzgesellschaft.de](mailto:service@energis-netzgesellschaft.de)

## ■ Der Entsorgungsverband Saar informiert:

**Ab Januar 2017 teilweise neue Abfuhrtage und andere Abfuhrwochen für die Restabfall- und Biotonnen in Wallerfangen**

In Wallerfangen ändern sich ab dem 1. Januar 2017 teilweise die Abfuhrtage und Abfuhrwochen für die Restabfall- und Biotonnen.

In Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Oberlimberg, Rammelfangen und St. Barbara wird die Restabfalltonne ab dem 1. Januar immer montags in den geraden Kalenderwochen und in Wallerfangen immer mittwochs in den geraden Kalenderwochen entleert.

Die Biotonne wird in Bedersdorf, Düren, Gisingen, Ihn, Ittersdorf, Kerlingen, Leidingen, Oberlimberg, Rammelfangen und St. Barbara ab dem 1. Januar immer dienstags in den ungeraden Kalenderwochen und in Wallerfangen immer dienstags in den geraden Kalenderwochen abgefahren. Informationen zu den Abfuhrtagen gibt es auch beim EVS Kunden-Service-Center unter der Telefonnummer 0681 5000-555 oder unter [www.evs.de](http://www.evs.de).

## ■ Abfuhrterminpläne 2017 des Entsorgungsverbandes Saar:

Wie jedes Jahr stellt der Entsorgungsverband Saar den Haushalten von Wallerfangen auch für das Jahr 2017 wieder Abfuhrterminpläne zur Verfügung.

In den Abfuhrterminplänen sind alle wichtigen Termine und Informationen rund um die Abfallentsorgung des kommenden Jahres aufgeführt. So sind zum Beispiel neben den Abfuhrterminen der Restabfall- und Biotonnen auch die Abholtermine für den Gelben Sack und die Standzeiten des Ökomobils aufgeführt.

Hinweise zum Sperrmüll, zu Elektro- und Elektronik-Altgeräten, den EVS Wertstoff-Zentren, den Abfallgroßgefäßen und den Feiertagsregelungen runden die Informationen des EVS ab.

Der Abfuhrterminplan 2017 steht auch im Internet unter [www.evs.de](http://www.evs.de) zum Download bereit.

## Kirchen

### ■ Pfarreiengemeinschaft Wallerfangen

**St. Katharina Wallerfangen - St. Andreas Gisingen - St. Hubertus Ihn - St. Martinus Ittersdorf - St. Remigius Leidingen**

#### GOTTESDIENSTE

**Donnerstag 05.01.2017**

**17.00 Uhr Ittersdorf** - Rosenkranz

**17.00 Uhr Wallerfangen** - Eucharistische Anbetung

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital

**Freitag 06.01.2017**

**18.00 Uhr Rammelfangen** - Festhochamt mit *Weihe des Dreikönigswassers*

mit *Aussendung der Sternsinger von Rammelfangen, Ihn u. Leidingen* anschl. *Agapefeier*

**Fest Taufe des Herrn - Kollekte für die Kirchen**

**Samstag 07.01.2017**

**17.00 Uhr Gisingen** - Festhochamt mit *Aussendungsfeier der Sternsinger von Gisingen, Kerlingen, Bedersdorf, St. Barbara und Düren*

anschl. *19. Dreikönigstreffen der Komturei St. Oranna zu Saarlouis des Ordens der Tempelritter*

**Sonntag 08.01.2017**

**09.00 Uhr Wallerfangen** - Festhochamt (L: Mertes)

mit *Aussendung der Sternsinger*

**10.30 Uhr Ittersdorf** - Festhochamt

mit *Aussendungsfeier der Sternsinger von Ittersdorf*

**14.30 Uhr Wallerfangen** - TAUFE

**Dienstag 10.01.2017 Hl. Gregor X.**

**18.00 Uhr Ihn** - Hl. Messe

**Donnerstag der Weihnachtszeit 12.01.2017**

**17.00 Uhr Ittersdorf** - Rosenkranz

**18.00 Uhr Wallerfangen** - Hl. Messe im Nikolaushospital

#### Telefonnummern der Pfarrgemeinden

**Pfarrer Herbert Gräff** 06831/964900

E-Mail: [herbert.graeff@bistum-trier.de](mailto:herbert.graeff@bistum-trier.de)

#### Gemeindereferentin

**Gaby Mertes** 06831/6431009

E-Mail: [gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de](mailto:gem-ref@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de)

#### Pfarramt St. Katharina

Villerostr. 7

66798 Wallerfangen

E-Mail: [pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de](mailto:pfarrbuero@pfarreiengemeinschaft-wallerfangen.de)

#### Sekretärin:

**Christine Schnubel**

06831/964900

Fax: 06831/964902

Öffnungszeiten des Büros:

Mo - Fr 9.00 - 12.00 Uhr

Do 15.00 - 18.00 Uhr

Zum Scheidberg 42,

66798 Gisingen

#### Pfarramt St. Andreas

(Pfarrei St. Hubertus Ihn)

Sekretärin: Astrid Matyssek

[pfarramt.gisingen@t-online.de](mailto:pfarramt.gisingen@t-online.de)

06837/91717

Fax: 06837/91718

Öffnungszeiten des Büros:

Mo, Mi, Do, 15.00 - 17.00 Uhr

#### Pfarramt St. Martinus

Saarlouiser Str. 95,

66798 Ittersdorf

(Pfarrei St. Remigius

Leidingen)

Sekretärin: Ursula Schulz

[pfarramt.ittersdorf@t-online.de](mailto:pfarramt.ittersdorf@t-online.de)

06837/230

Fax: 06837/901018

## Bauunternehmung MERL

Wir führen aus: Maurer-, Abriss-, Estrich-, Bagger-, Isolierarbeiten, Garten- und Landschaftsbau einschl. Verbundsteinverlegung sowie Steingartenanlage. Neu- und Altbauanierung, Trockenlegung, Klärgruben kurzschließen, Treppenschalung - auch Kleinaufträge.  
Telefon: 0 68 31 / 704164 oder 0178 / 4305299

Öffnungszeiten des Büros:

Mo. 15.30 bis 17.30 Uhr

Do. 15.30 bis 17.30 Uhr

**Kindergarten Wallerfangen**

Villerostr. 7,

66798 Wallerfangen

Leiterin Stefanie Kiefer

06831/61128

(9.00 - 11.15 Uhr läuft der

Anrufbeantworter)

und

E-Mail

06831/643432

[kigawfg@t-online.de](mailto:kigawfg@t-online.de)

Öffnungszeiten:

Täglich von 07.00 - 17.00 Uhr

**Öffnungszeiten der Katholischen öffentlichen Bücherei St. Katharina**

Mittwochs von 15 - 17 Uhr

Sonntags von 9.30 - 10.30 Uhr und von 11.30 - 12.00 Uhr

Adresse: Pfarrheim Wallerfangen, Villerostr. 7

**Gelegenheit zur Beichte im Beichtzentrum Saarlouis St. Ludwig**

Fr. 9.30 - 11.30 Uhr und 16.00 - 17.30 Uhr

Sa 10.30 - 11.30 Uhr

**Ev. Kirchengemeinde Saarlouis** 06831/2470

Pfarrbezirk I: Pfarrer Jörg Beckers 06831/43181

Sonntag, 10.00 Uhr, Ev. Kirche Saarlouis

Pfarrbezirk II: Pfarrer Michael Hilka 06898/7590298

3. Samstag im Monat, 18.00 Uhr,

Ev. Kirche Saarlouis

**Neuapostolische Kirche in Wallerfangen**

Hirte Winfried Pitan

06831/85546

Sonntag, 09.30 Uhr in Saarlouis

Donnerstag, 19.30 Uhr

Wallerfangen, Gartenstr. 2

### Die Sternsinger kommen!!!

**St. Katharina Wallerfangen**

Die Sternsingaktion 2017 wird in unserer Pfarrei St. Katharina Wallerfangen am **Sonntag, dem 8.1.** stattfinden.

Nach dem Aussendungsgottesdienst um 9.00 Uhr in der Pfarrkirche werden die Kinder in ihren Bezirken unterwegs sein.

Wir bemühen uns, wie in jedem Jahr, alle Familien unserer Gemeinde zu besuchen.

(Das hängt wie immer von der Anzahl der Kinder ab.)

Das Geld, das die Kinder sammeln, wird einem Projekt in Kenia zur Verfügung gestellt, die Süßigkeiten sind Belohnung für unsere Kinder.

**St. Martin Ittersdorf**

**Achtung Änderung!!!**

Die Sternsinger aus Ittersdorf gehen in diesem Jahr zum Aussendungsgottesdienst am Samstag, dem 7.1. um 17.00 Uhr nach Gisingen.

Sie besuchen die Familien in Ittersdorf am Sonntag, 8.1. ab 10.00 Uhr.



### Pilgerfahrten

In einer Zeit, in der die Glaubenspraxis vieler Menschen nachzulassen scheint, gewinnen Wallfahrten zunehmend an Bedeutung. Sie sind lebendiger Ausdruck des Glaubens, der in Gemeinschaft mit anderen erlebt wird, und sie bieten viele Möglichkeiten der Seelsorge. Alle sind herzlich zur Teilnahme an den

Bistumswallfahrten 2017 eingeladen.

Wir freuen uns auf die gemeinsame Wallfahrt, auf Begegnungen und Gespräche, auf die Gottesdienste und das gemeinsame Beten.

**Lourdes - Bistumswallfahrt für Gesunde und Kranke**

**5. - 12. September 2017**

**Busreise ab verschiedenen Zustiegen im Bistum Trier**

**650,00 EUR** pro Person im Doppelzimmer

**7. - 11. September 2017**

**Flugreise ab dem Flughafen Hahn**

**765,00 EUR** pro Person im Doppelzimmer

**Geistliche Leitung:** Generalvikar Dr. Ulrich Graf von Plettenberg und Pfarrer Joachim Waldorf (Geistlicher Leiter der Pilgerfahrten des Bistums Trier)

### Fatima - 100-jähriges Jubiläum der Erscheinungen 10. - 17. Oktober 2017

#### Flugreise ab den Flughäfen Frankfurt und Luxemburg

945,00 EUR pro Person im Doppelzimmer

**Geistliche Leitung:** Weihbischof Jörg Michael Peters und Pfarrer Joachim Waldorf (Geistlicher Leiter der Pilgerfahrten des Bistums Trier)

Informationen zu inhaltlichen Fragen der Pilgerreisen sind erhältlich beim Bischöflichen Generalvikariat, ZB 1.1- Pastorale Grundaufgaben, Pilgerfahrten Bistum Trier, Doris Fass, Tel.: 0651/7105-592, E-Mail: pilgerfahrten@bgv-trier.de, oder im Internet <http://www.bistum-trier.de/glaube-spiritualitaet/was-ist-katholisch/wallfahrten/>.

Zu organisatorischen Fragen und bei Anmeldungen steht das Team von Arche Noah Reisen, Trier, Tel.: 0651/97555-0, E-Mail: info@arche-noah-reisen.de gerne zur Verfügung.

## ■ Dekanat Wadgassen

### Glauben neu (er-)leben?!

Das tägliche Leben und der eigene Glauben stehen häufig unvermittelt nebeneinander. Es wirkt, als würde das eigene Leben im Bereich des Glaubens nicht vorkommen. Menschen, in der Mitte des Lebens, erleben sich häufig zwischen beiden Bereichen hin und her schwankend. Auf der einen Seite Familie, Arbeit, Freundschaften und auf der anderen Seite die Sehnsucht nach Gott und der Wunsch dem eigenen Glauben Ausdruck verleihen zu können. Oft scheint es, als hätten beide Seiten nichts miteinander gemein. Sie in Verbindung zu bringen, kann schwierig sein.

Sollten Sie gerne Neues ausprobieren, sich von bisherigen Angeboten nicht angesprochen fühlen und auf der Suche nach einer Möglichkeit sein, wie Glauben und Leben stärker miteinander verbunden werden können, möchten wir Ihnen einen Vorschlag machen:

**Machen Sie sich mit uns auf den Weg!** Sagen Sie uns, was Sie vermissen, was Sie sich wünschen. Überlegen Sie gemeinsam mit uns, was Ihnen entspricht. Entwickeln sie gemeinsam mit uns ein Angebot, wie Sie den Glauben neu (er) leben können. Wo der Weg hingeht, entscheiden wir gemeinsam.

Wir, Jennifer Binz, Gemeindeferentin Pfarreiengemeinschaft Überherrn und Benedikt Achtermann, Pastoralreferent Dekanat Wadgassen, laden alle Interessierten **zwischen 40 und 60 Jahren**, zu einem ersten Austausch, Phantasieren und Ideenspinnen ein.

Kommen Sie am **Dienstag, 07.02.2017, 19.00 Uhr** nach **Altforweiler ins Pfarrheim** (Breiter Weg 2, 66802 Altforweiler). Bringen Sie gerne auch weitere Interessierte mit, denen es ähnlich geht, wie Ihnen.

Bei Rückfragen stehen wir gerne zur Verfügung  
Benedikt Achtermann, benedikt.achtermann@bistum-trier.de,  
Tel. 06833/90032011

Jennifer Binz, jennifer.binz@bistum-trier.de, Tel. 06836/921879

## ■ Gottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Saarlouis

Sonntag, 08.01.17, 10.00 Uhr Gottesdienst i.d. Ev. Kirche Saarlouis (Pfr. Hilka)

## ■ Gemeindenachrichten der neupostolischen Kirche, Gemeinde Saar

Freitag, 06.01.2017

18.30 Sulzbach: Dialog der Religionen

Samstag, 07.01.2017

15.00 Kaiserslautern: Trauergesprächskreis

Sonntag, 08.01.2017

09.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Mittwoch, 11.01.2017

19.30 Saarwellingen: Gottesdienst

Wir laden Sie herzlich ein unsere Gottesdienste zu besuchen.

66793 Saarwellingen, Heinrich-Heine-Str. 14

Sonntag 09.30 Uhr – Mittwoch 19.30 Uhr

## ■ Zusammenkünfte Jehovas Zeugen - Versammlung Saarlouis-West

Ort: Königreichssaal Jehovas Zeugen, Albert-Einstein-Str. 1a, 66740 Saarlouis (Steinrausch)

Sonntag, 08.01.2017, 10.00 – 11.45 Uhr

Öffentlicher Vortrag, Thema: „In einer sündigen Welt ein gutes Gewissen bewahren“

Anschließend: *Wachturm*-Studium, Thema: „In Übereinstimmung mit Gottes Wort organisiert“

**Donnerstag, 12.01.2017, 19.00 – 20.45 Uhr**

Schätze aus Gottes Wort, Themen u. a.: „Für Gerechtigkeit wird ein König regieren“

Anschließend: Uns im Dienst verbessern, Themen u. a.: „Die Wahl der richtigen Freunde“

Anschließend: Unser Leben als Christ, Themen u. a.: „Aufgepasst: Jetzt ist Versammlung!“

Alle Zusammenkünfte sind öffentlich.

Interessierte Personen sind jederzeit willkommen.

Kontakt: [www.jw.org](http://www.jw.org)

## Sonstiges

### ■ SCHÜTZENVEREIN HUBERTUS 1958 E.V. Berus

#### Allgemeine Trainingszeiten:

Dienstag's und Freitag's von 17:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Samstag's von 15:00 Uhr bis 20:00 Uhr

Sonntag's von 09:00 Uhr bis 12:00 Uhr

#### Abteilung Jugend:

Training Dienstag's und Freitag's von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Zum Schnuppertraining ist jeder herzlich willkommen

#### Termine Rundenkämpfe:

##### Abteilung Luftpistole

2te Mannschaft am 14.01.2017 in Berus gegen Beckingen

3te Mannschaft am 14.01.2017 in Berus gegen Rehlingen-Siersburg

Beginn jeweils um 17 Uhr

##### weitere Termine Rückrunde:

2te Mannschaft am 28.01.2017 in Bilsdorf gegen Bilsdorf

3te Mannschaft am 28.01.2017 in Berus gegen Schmelz

##### Abteilung Sportpistole

1te Mannschaft: 05.02.2017 in Berus gegen Orscholz

Beginn jeweils um 09 Uhr

##### weitere Termine Rückrunde:

19.02.2017 in Schaffhausen gegen Schaffhausen

2te Mannschaft: 07.01.2017 in Berus gegen Merzig

Beginn jeweils um 15 Uhr

##### weitere Termine Rückrunde:

21.01.2017 in Bous gegen Bous

##### Ergebnisse Rundenkampf

##### Abteilung Luftpistole

2te Mannschaft vom 17.12.2016 mit 1233 Ringen gegen Rehlingen-Siersburg mit 1359 Ringen

Der Sieg ging an die gegnerische Mannschaft

3te Mannschaft vom 17.12.2016 mit 1262 Ringen gegen Ensdorf mit 1352 Ringen

Der Sieg ging an die gegnerische Mannschaft

##### Weitere Infos:

Für unsere Vereinsmitglieder

Wenn Interesse bei der Vereinsmeisterschaft für Großkaliber, Dienstgewehr und Unterhebel besteht, für 8 Euro Standgebühr, der möchte sich bitte bei Markus Schmidt melden. Danke.

Termin für die Jahreshauptversammlung wurde auf den 12.03.2017 um 10 Uhr festgelegt.

Der Vorstand

### ■ SaarLandFrauen Felsberg e.V

#### Frohes neue Jahr 2017

In Gemeinschaft mit dem Saarlandfrauen Verein Saarlouis fahren wir Staier Landfrauen am 11.01.17 18.00 h SLS Raffinierte Leckereien mit Milchprodukten

Ref: Schütz Elisabeth

Interessierte Mitglieder treffen sich um 17:45 Uhr Dorfgemeinschaft Felsberg

Wegen Mitfahrmöglichkeiten.

Anmeldung Hilde Müller 06837/508

### ■ Kneipp-Verein Niedtal-Saargau/Lauftreff Hemmersdorf

#### Neue Termine:

Neuer **Pilates-Kurs** mittwochs, ab 11.01.2017, 18.30 bis 19.30 Uhr. Es sind nochwenige Plätze frei.

**Neujahrswanderung:** Sonntag, 08.01.2017, Treffpunkt 10.00 Uhr am Denkmal der neuen Europäer, wie jedes Jahr.

**Weitere Wanderungen:**

22.1.17/„Durch Dick und Dünn“ (Wanderung zwischen Fremersdorf, Gerlfangen und Eimersdorf)

5.2.17/„Vom Sonnentäl auf den Gallenberg“ (Wallerfangen-Giesingen-St. Barbara)

19.2./„Vauban-Steig“ (Düren-Wallerfangen-Ober-Felsberg)

Das **Lauftraining am Donnerstag** beginnt wieder am 12.01.2017, da die Trainer am 05.01.2017 nach Schwäbisch Hall zum Dreikönigslauf fahren, um dort einige Athletinnen und Athleten zu betreuen.

Das **Zirkel-Training** beginnt bereits am Montag, dem 02.01.2017. 19.00 Uhr. Gegen Ende des Trainings besteht die Möglichkeit zur Teilnahme am Beep-Test, 3 Wochen vor dem Trainingslager.

*Wir wünschen allen Vereinsmitgliedern und Freunden des Vereins ein gutes, erfolgreiches Jahr 2017. Besonders wünschen wir allen Gesundheit.*

Der Vorstand

Stephanie Schöfisch, Margret Lichter-Berrar, Oliver Berrar

## ■ RSC Überherrn - Einladung zur Mitgliederversammlung 2017

Hallo liebe RSC-Mitglieder,

am **Sonntag, den 08. Januar 2017** findet um **17 Uhr** im Vereinslokal „Zum Blauen Stern“ (Kegelsporthalle Michaely) in Überherrn, Gartenstraße 29, die Mitgliederversammlung 2017 statt. Hiermit laden wir euch herzlich ein! Auf unserer Website findet Ihr die Agenda.

Ich hoffe das bis dahin jeder gut in das dann Neue Jahr 2017 hineingekommen ist, und ich und meine Vorstandskollegen möglichst viele Mitglieder begrüßen können und wir am Ende der Sitzung auch gemeinsam auf das Neue Jahr und die neuen Ziele unseres Vereins anstoßen können.

Schöne Grüße

Michael Spang, 1.Vorsitzender

<http://www.rsc-ueberherrn.de/>



## ■ Ausblick 2017 - das ändert sich für Energieverbraucher

**Energieberatung der Verbraucherzentrale erklärt, was Haushalte wissen müssen.**

Neues Jahr, neue Regeln – auch 2017 ändert sich für Energieverbraucher einiges. Werner Ehl, Experte der Energieberatung der Verbraucherzentrale Saarland, erklärt, was für private Haushalte wichtig wird.

**Strompreise:** Die Ökostrom-Umlage wird 2017 angehoben, von 6,35 Cent pro Kilowattstunde um 0,53 Cent auf 6,88 Cent pro Kilowattstunde. Auch die Netzentgelte werden deutlich steigen. Viele Anbieter werden daher wohl die Strompreise anheben. Um keine böse Überraschung bei der Jahresendabrechnung zu erleben rät Werner Ehl, den Stromverbrauch im Auge zu behalten und rechtzeitig Sparpotenziale zu nutzen. Wer Hilfe benötigt, kann sich an einen Energieberater der Verbraucherzentrale wenden.

**Elektrogeräte:** Ab September 2017 dürfen gemäß der EU-Ökodesignrichtlinie nur noch Staubsauger verkauft werden, die eine maximale Leistung unter 900 Watt haben – am EU-Label auch daran erkenntlich, dass der Jahresstromverbrauch unter Standardbedingungen maximal bei 43 Kilowattstunden liegen darf. Wichtig zu wissen: Wie Tests der Stiftung Warentest gezeigt haben, geht die Verringerung des Stromverbrauchs nicht zulasten der Saugkraft. Geschont wird also nur der Geldbeutel, nicht der Dreck.

**Heizungsanlagen im Bestand:** Schon seit 2016 gibt es eine eigene Energieeffizienz-Kennzeichnung für Heizungsgeräte im Bestand, das sogenannte „Nationale Effizienzlabel für Altgeräte“. Neu ist ab 2017, dass die Bezirksschornsteinfeger verpflichtet sind, alle noch nicht gekennzeichneten Geräte gestaffelt nach Baujahren zu etikettieren. Werner Ehl betont: „Das Nationale Label sagt nur etwas über den Gerätetyp, nicht über den tatsächlichen Zustand der spezifischen Anlage oder die Eignung für den aktuellen Einsatzort aus. Darüber gibt zum Beispiel der Heiz-Check der Energieberatung der Verbraucherzentrale Aufschluss.“ Bei allen Fragen zum effizienten Einsatz von Energie zuhause hilft die Energieberatung der Verbraucherzentrale. Die Berater informieren anbieterunabhängig und individuell. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Mehr Informationen gibt es auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de). Die unabhängige Energieberatung wird gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Energie. Termine zur persönlichen Beratung können unter 0800 – 809 802 400 (kostenfrei) oder direkt bei den Beratungspunkten vereinbart werden.

**In Wallerfangen finden die Beratungen im Haus der Generationen in der Felsbergstraße 2 statt. Anmeldung unter 06831 - 680981**

## ■ Warnung des Entsorgungsverbandes Saar:

**Per E-Mail versandte angebliche EVS-Rechnungen unbedingt löschen**

Der Entsorgungsverband Saar hat mehrfach Hinweise darauf erhalten, dass angebliche EVS-Rechnungen per E-Mail versendet wurden.

Der EVS stellt hierzu klar, dass die einzig gültigen Bescheide des EVS jedem Eigentümer per Post zugehen. Bescheide des EVS werden in keinem Fall per E-Mail versendet.

Entsprechende E-Mails sollten gelöscht und beigefügte Anhänge auf keinen Fall geöffnet werden.

Fragen zum Bescheidversand des EVS beantworten gerne die MitarbeiterInnen des EVS Kunden-Service-Centers (Tel. 0681/ 5000-555, [service-abfall@evs.de](mailto:service-abfall@evs.de)).

## ■ Auskunft in Rentenangelegenheiten

Der nächste Sprechtag des Versichertenberaters der Deutschen Rentenversicherung Bund Egon Haag, findet am **Donnerstag, dem 12.01.2017 ab 15.00 Uhr** im Schacherweg 22 66773 Schwalbach-Hülzweiler statt. Während dieser Zeit können auch Rentenansprüche gestellt werden. Ausserdem besteht die Möglichkeit, sich die Rente ausrechnen zu lassen. Um bei der späteren Rentenanspruchstellung Rückfragen seitens der Deutschen Rentenversicherung zu vermeiden, sollte im Vorwege abgeklärt werden, ob alle Zeiten erfasst sind. Zu diesem Zweck kann über den Versichertenberater Egon Haag ein Versicherungsverlauf angefordert werden. Um vorherige Terminvereinbarung unter der Telefonnummer 06831-59381 wird gebeten. Die Beratung ist kostenlos.

## ■ Demenz-Verein Saarlouis e.V.

**Schulung für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz**

**Angehörigenschulung „Hilfe beim Helfen“ für pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz - Vergessen verstehen -**

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet in Zusammenarbeit mit der AOK - Die Gesundheitskasse Saarlouis ab 17. Januar 2017 eine neue Angehörigenschulung an. Die Schulung richtet sich an pflegende Angehörige von Menschen mit Demenz und soll den Angehörigen Wissen vermitteln, welches die Pflege von Menschen mit Demenz erheblich erleichtern kann.

Die Schulung besteht aus sechs Terminen, die einmal in der Woche in der Zeit von 18:00 bis 20:00 Uhr in den Schulungsräumen des Demenz-Vereins Saarlouis, Walter-Bloch-Str. 6, 66740 Saarlouis (Haus Schneider Einrichtungen, 1. Etage, Parkplätze gegenüber) ganz in der Nähe des Demenz-Zentrums stattfinden.

Inhalte dieser modellhaften Angehörigenschulung sind:

- Demenz: Krankheitsbild, Verlauf und Behandlungsmöglichkeiten
- Umgang mit Menschen mit Demenz
- Rechtliche und finanzielle Fragen
- Entlastungsmöglichkeiten

Neben der Wissensvermittlung spielen eigene Erfahrungen, Erlebnisse und Fragen eine wichtige Rolle. Das Schulungsangebot ist kostenlos. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf max. 20 Personen.

Der erste Seminarabend der Angehörigenschulung findet am **Donnerstag, 17. Januar 2017 um 18:00 Uhr** statt. Parallel zu dieser Veranstaltung bietet der Demenz-Verein eine kostenfreie **Betreuungsgruppe** für

die demenzkranken Angehörigen an. Nach telefonischer Voranmeldung können die Schulungsteilnehmer für die Dauer der Veranstaltung ihre Angehörigen in der Tagesstätte (Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, Ludwigstr. 5, 66740 Saarlouis) betreuen lassen.

Nähere Informationen und Anmeldung unter 06831/48818-0

## ■ Demenz-Verein bietet Beratung und Hilfe - Betreuungskräfte gesucht

Im Landkreis Saarlouis leben zurzeit schätzungsweise 4.100 Menschen mit einer dementiellen Erkrankung. 80% der Erkrankten werden von ihren Angehörigen in der eigenen Häuslichkeit gepflegt. Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. bietet daher allen Angehörigen von Menschen mit Demenz, aber auch Fachkräften, eine spezialisierte Demenz-Fachberatung an. Die Beratung zeigt individuelle Entlastungsmöglichkeiten auf, mit denen die Versorgung geplant werden kann. Diese Beratung kann persönlich im Demenz-Zentrum „Villa Barbara“, telefonisch oder durch einen Hausbesuch erfolgen.

Beratungstelefon: 06831/48818-15 oder 48818-0

E-Mail: [beratung@demenz-saarlouis.de](mailto:beratung@demenz-saarlouis.de).

### Demenz-Verein Saarlouis e.V. sucht häusliche Betreuungskräfte

Für Menschen mit Demenz, die in ihrer Mobilität eingeschränkt sind und externe Angebote nicht mehr nutzen können, hat der Demenz-Verein einen häuslichen Betreuungsdienst eingerichtet. Im Umgang mit Menschen mit Demenz geschulte Mitarbeiter/innen betreuen die Betroffenen stundenweise zu Hause, damit pflegende Angehörige einmal Zeit für sich haben.

Der Demenz-Verein Saarlouis e.V. sucht noch Betreuungskräfte für die häusliche Betreuung, Beaufsichtigung und Beschäftigung von Menschen mit Demenz. Diese werden nach umfangreicher Schulung und intensiver Begleitung durch das Fachpersonal des Demenz-Vereins in der häuslichen Betreuung von Menschen mit Demenz eingesetzt. Einschlägige Kenntnisse in der Pflege und Betreuung von alten Menschen sind von Vorteil.

Nähere Informationen unter 06831/48818-0.

## ■ Infotag am Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten 7.01.2017 ab 8.00 Uhr

### Schnuppern am Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten

Am Samstag, den 7. Januar 2017 bietet das Saarlouiser Gymnasium am Stadtgarten einen Schnupper- und Informationstag für die Jungen und Mädchen der jetzigen Klassenstufe 4 und ihre Eltern an. Von 8.00 bis 13.00 Uhr besteht die Möglichkeit, das SGS näher kennenzulernen. Den Unterricht können Kinder und Eltern von 8.30 bis 12.10 Uhr besuchen. Darüber hinaus gibt es auch eigene Schnupperstunden nur für die Viertklässler.

Informieren kann man sich über das Schulprofil des SGS mit den Sprachenfolgen, die Abschlüsse bis zum Abitur, das bilinguale Englischangebot und die Gestaltung des Schultages. Das SGS bietet ein im Kreis Saarlouis einmaliges Angebot: Neben der normalen Halbtagsklasse und der freiwilligen Nachmittagsbetreuung hat das SGS Ganztagsklassen, in denen die Schüler in einem kindgerechten Rhythmus Unterricht, Aufgaben und Freizeit haben.

Die Anmeldungen für Klasse 5 finden am Gymnasium am Stadtgarten vom 8. bis 14. Februar 2017 jeweils ab 8 Uhr statt. Individuelle Beratungstermine können jederzeit über das Sekretariat (Tel. 06831- 4 29 85) vereinbart werden. Mehr Informationen erhalten Sie auf der Webseite der Schule: [www.sgs-saar.de](http://www.sgs-saar.de)

## ■ Einladung zum Tag der offenen Tür am ASG Dillingen

am **Samstag, 21.1.2017, 8.45 – ca. 12.15 Uhr**  
am **Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen**  
in der **Karcherstraße**

Den Eltern und den Schülerinnen und Schülern, die nach dem vierten Schuljahr einen Wechsel zum Gymnasium anstreben, bietet das Albert-Schweitzer-Gymnasium Dillingen an diesem Tag ein buntes und vielfältiges Programm. Es besteht für die Schülerinnen und Schüler die Gelegenheit von 9.00 Uhr bis ca. 11.00 Uhr am Schnupperunterricht in verschiedenen Fächern teilzunehmen. Zur gleichen Zeit hält die Schule für interessierte Eltern vielfältige Informationsangebote bereit und bietet die Möglichkeit zum persönlichen Gespräch mit Mitgliedern der Schulgemeinschaft. So informiert die Schule unter anderem über ihr Bildungskonzept und ihr Förderprogramm sowie die speziellen Angebote für die Klassenstufe 5 im Hinblick auf den Übergang von der Grundschule zum Gymnasium. Auch die Freiwillige Ganztagschule, die Schulmediation,

die Angebote des Schoolworkers, die Busverbindungen der KVS sowie Projekte und Arbeitsgemeinschaften der Schule werden vorgestellt.

Nach dem Schnupperunterricht können Kinder und Eltern zahlreiche Mitmachangebote nutzen.

Für das leibliche Wohl zeichnet an diesem Morgen der Abiturjahrgang 2017 verantwortlich.

Weitere Informationen über uns finden Sie auf der Homepage der Schule unter [www.asg-dillingen.de](http://www.asg-dillingen.de).

**Besuchen Sie uns. Wir freuen uns auf Sie.**



Die Erinnerung ist ein Fenster durch das wir dich sehen können, wann immer wir wollen.

## Michael Loch

\* 16.04.1960

† 20.12.2016

In liebevoller Erinnerung

**Ingrid Loch geb. Fery**  
**Andrea Kauffmann**  
**Christel Loch**  
**Betty Kreis**  
**Geschwister mit Familie**  
**und Schwägerinnen und Schwäger**  
**mit Ehepartnern**  
**Patenkinder Alina und Klara**  
**Nichten und Neffen**

Wallerfangen und Bous, im Januar 2017

Das 1. Sterbeamt ist am Donnerstag, dem 05.01.2017, um 14.30 Uhr in der kath. Pfarrkirche „St. Katharina“ Wallerfangen.

Anschließend erfolgt die Urnenbeisetzung ab der Einsegnungshalle auf dem Friedhof Wallerfangen.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.



**LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich berate Sie gerne

Harald Lesch

Ihr Ansprechpartner vor Ort

**Mobil: 0172 5464020**

[h.lesch@wittich-foehren.de](mailto:h.lesch@wittich-foehren.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**Lampen aus Fabrikations-Überbeständen SUPER GÜNSTIG**

**LAMPEN KAISER** GmbH

St. Wendel Tholeyer Str. 56  
Tel.: 0 68 51 / 66 74  
Dillingen Friedrich-Ebert-Str. 75  
Tel.: 0 68 31 / 7 37 02

Mit dem Kauf fairer Produkte übernehmen Sie ein Stück Verantwortung für mehr Gerechtigkeit.

**Brot für die Welt**  
www.brot-fuer-die-welt.de

Besuchen Sie unsere neue Internetseite.

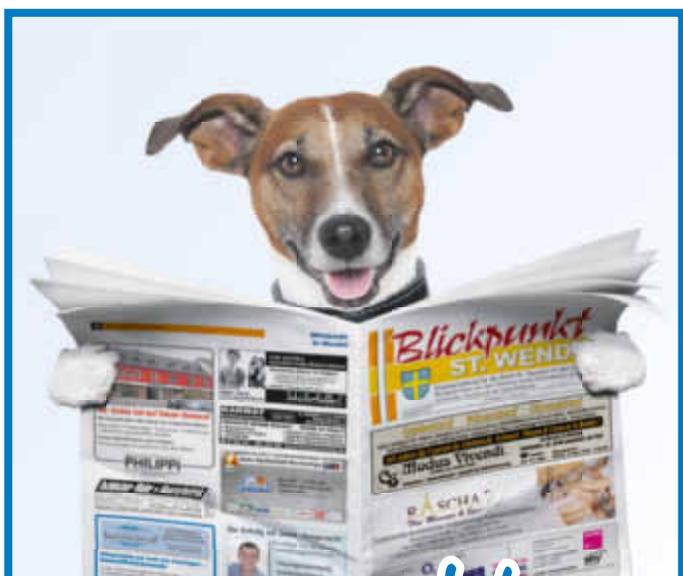
**FEROTEC**

**FENSTER WINTERGÄRTEN HAUSTÜREN ROLLADEN**

Hauptstraße 82  
66780 Siersburg  
Telefon: 06835-50 19 71  
Telefax: 06835-50 19 72  
info@ferotec.com  
www.ferotec.com

Bei uns haben Sie immer den richtigen Durchblick.

www.dorr-design.de Tel. 06831.976969



**gesucht & gefunden**

**IHRE PRIVATE KLEINANZEIGE IM SAARLAND**

• Gartengestaltung • Neuanlage  
• Sanierung • Mäharbeiten • Pflege  
• Baumfällung • Rodung • Zaunbau  
• Entrümpelung • tr. Brennholz  
www.galabau-holzwurrr.de, Tel.: 06834/54970

**Kaufe alles Alte!** Möbel, Bilder, Porzellan, Militaria, Uhren, Münzen u. Schmuck aller Art. Ganze Nachlässe. Zahle bestens. Karl Buchert, Tel. 06826/53248



**Feß**  
BEDACHUNGEN GmbH

ZWEIFACHER MEISTERBETRIEB

**Werderstraße 14  
66763 DILLINGEN  
Tel. 0 68 31 / 70 70 66**

Holzbau  
Holzhäuser  
Bedachungen  
Bauklempnerei  
Flachdachisolierungen  
Fassadenverkleidungen  
Kaminverkleidungen  
Dachfenstereinbau  
Trapezbleche  
Reparaturdienst  
Sturmschäden  
Terrassenisolierungen

**PILATES BEGINNER-KURS AB 10.01.2017**

Jeden Dienstag 18:45 Uhr oder Freitag 17:30 Uhr  
**Pilates für Einsteiger im Pilates Studio Saarlouis.**  
10 Termine/60 Minuten für 110,00 Euro. Für Frauen und Männer jeden Alters geeignet. Anmeldung erforderlich.  
☎ 06831 - 5036868 | www.pilates-saarlouis.de

**Wasserschadensanierung • Komplettbäder  
Heizung • Sanitär • Notdienst**

Konrad Müller, Tel. 06831 / 123872 + 0177 / 7282186  
Kesseltausch zum Festpreis, siehe www.konrad-mueller-heizungen.de

**Kaufe Pelze** - Gold/Silber-Schmuckwaren aller Art, auch Modeschmuck, Porzellanfiguren, auch kpl. Nachlässe und Musikinstrumente, Tel.: 06834/55736 o. 0171/5281839

Netter Sammler kauft **Modelleisenbahnen** (aller Art u. Menge) sowie **Modellautos**. Zahle Spitzenpreise ! Tel.: 06831/9528878 od. 0174/3232959

**Auto aus 1. Hand gesucht** von ält. Dame od. Herrn, evtl. Corsa, Golf, Peugeot 106 od. anderes bis 1.200 €, auch ohne TÜV, bzw. längerer Stillstand in der Garage. Tel. 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

**Arbeiten an Dach, Wand, Fassaden,** Reparatursofordienst Tel. 0172/9192997

**Traumwohnung in St. Wendel,** 3 ZKB, ca. 100 qm, 200 qm Dachterrasse, Blk., Stellplatz, 2 MM Kaution, sofort frei, 600,- € kalt + 100,- € NK. Tel. 06851/3343, nach 19 Uhr.

**ANTIK & SAMMLERWELT**  
sofortige Barauszahlung für: Bruch-, Zahngold, Silber, Platin, Zinn, Versilbertes, Modeschmuck, Bernstein, Münzen, wenig getragener Schmuck zum Weiterverkauf. Markenglas und -Porzellan (Services, Einzelteile + Figuren) uvm. Tisch-/Betwäsche, Glas, Sachbücher, altes Spielzeug, Opa's Kriegsandenken, **gerne auch ganze Nachlässe.** Auf Ihren Anruf freuen sich Dipl.-Betr.-Wirtin (FH) Susanne Kimberger & Team, Illingen, Hauptstr. 24, ggü. Sparkasse. Tel. 06825/4999355

**Suche altes Hercules-Mofa,** das evtl. schon jahrelang vergessen in Keller, Garage, Schuppen rumsteht, auch wenn es nicht mehr anspringt, evtl. alte Kreidler, 50er Hercules u. Tel.: 06821/4016032 ab 19 Uhr o. 0152/29309496

Belohnung 300,-€ - Unfallflucht am 17.12.2016 (Samstag) - Parkplatz REWE-Markt Siersburg. für Täterhinweis auf Beschädigung meines PKW, Mercedes A-Klasse, grau, durch ein rotes Kfz. Tel. 0162-2515025

**Brennholz zu verkaufen** Buche + Eiche trocken, Restfeuchte unter 20% **Tel. 06834/567110 o. 0171/3175917**

**Kaufe Gold- u. Silbermünzen sowie Edelmetallschmuck.** Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

**Modelleisenbahnen u. Modellautos gesucht.** Zahle fair. Tel.: 06831/704259 od. 0152/56437049

**Putzhilfe gesucht** für freitags 3-4 Std. nach Illingen OT. Tel.: 0151-27627069

**Ford KUGA 2.0 TDCi Titanium 2x4 SUV zu verkaufen**  
von Privat, 96.000 km, EZ 08/2009, 100kW/136 PS, Visionblau-Metallic, Klimaautom., AHK, Isofix, uvm.  
Preis 11.300,- € VB,  
**Tel. 0151-15601010**

**AYNUR** *Eigene Schneiderei!*  
 | COSKUN MODE |  
**GUTER START INS NEUE JAHR**  
*bei 30-40% bis zu 50% reduziert*  
 Hauptstr. 44 • 66798 Wallerfangen • Tel.: 06831/60555

**Schönberger GmbH**  
 • Zimmererei • Bedachungen • Ökologischer Holzbau  
 Römerstrasse 8 | 66780 Rehlingen-Siersburg  
 Tel.: +49 (0) 6835-608 59 40 | Fax: +49 (0) 6835-608 59 41  
 Mobil: +49 (0) 171-543 44 66  
 info@zim-schoenberger.de | www.zim-schoenberger.de

Seit über 100 Jahren für Sie da  
**Bestattungen Ritter**  
 Gisingen, Gaustr. 24, ☎ 0 68 37 / 79 76  
 Wallerfangen, Hauptstr. 43, ☎ 0 68 31 / 5 08 28 38  
 ☎ 01 63 / 3 93 79 76  
 Beratungstermine nach Absprache • www.Bestattungen-Ritter.com

Handwerkskammer des Saarlandes  
**Starten Sie erfolgreich ins neue Jahr - mit Weiterbildungen der HWK!**

- 31.01.2017 Überzeugen Sie mit stilvoller Rhetorik
- 14.01.2017 Projektmanager - Die Chance zum Erfolg
- 26.01.2017 Geprüfter Fachmann für kaufmännische Betriebsführung (m/w) (HwO)
- 11.02.2017 Arbeits- und Zeitmanagement

Infos: Cornelia Fauß, 0681 5809-132, c.fauss@hwk-saarland.de  
Diese Anzeige wird gefördert durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Energie und Verkehr.

**KARWAT Injektionstechnik** **Seit 1962** **A. KARWAT & S. GmbH**  
 Rehgrabenstr. 1  
 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Setzungs-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

**TANZSCHULE KELL**  
 0 68 31/6 9113, [alwin@tanzschule-kell.de](mailto:alwin@tanzschule-kell.de)

**STADTHALLE DILLINGEN**

<b>Standard- und lateinamerikanische Tänze</b>	<b>Salsa</b>
Grundkurs alle Altersstufen: So. 15. Januar, 18.00 Uhr Grundkurs Schüler: Fr. 13. Januar, 17.00 Uhr	Grundkurs alle Altersstufen: Fr. 13. Januar, 18.00 Uhr
<b>Disco-Fox und Rock 'n' Roll</b>	<b>Swing</b>
Grundkurs alle Altersstufen: So. 15. Januar, 15.00 Uhr	Grundkurs alle Altersstufen: Fr. 13. Januar, 19.30 Uhr

Schüler- und Gruppenrabatt! Alle Fortgeschrittenen- & Medaillenkurse finden wie besprochen statt!

**Pilates 60+ Training - jeden Dienstag um 9 Uhr im Pilates Studio Saarlouis.** Steigern Sie Ihre Lebensfreude durch ein besseres Körpergefühl. Pilates Übungen z.B. zur Sturzprophylaxe und Gleichgewichtsschulung. Terminvereinbarung: ☎ 06831 - 5036868 | [www.pilates-saarlouis.de](http://www.pilates-saarlouis.de)

**ALTE GLÄSER TAUSCHEN**  
 SANCO EnergieSparisolierglas für Neubau und Renovation.  
 Wärmeverlust um 65% reduziert  
 Schnell und sauber  
 Geld sparen, Umwelt schonen.  
 Keine neuen Fensterrahmen, kein Schmutz.  
**GLAS LEUCHTLE**  
 Feldstraße 32 - 66763 Dillingen - Tel. (0 68 31) 9 78 90 - [www.glas-leuchtle.de](http://www.glas-leuchtle.de)

**STELLENMARKT aktuell**  
 Stellen Anzeigenannahme  
 0 65 02/91 47-0

**Wallerfangen**  
**Tierliebe Haushaltshilfe** (reinigen, gelegentlich auch kochen und Gartenarbeit), 1 - 2 x wöchentlich für je 5 Std. gesucht.  
 Tel.: 01 72 / 8 48 91 84

**Verteiler gesucht!**  
 Wir suchen in Ihrer Region flexible, zuverlässige und gewissenhafte Prospektverteiler. Rüstige Rentner, Frührentner, Hausfrauen, Selbständige und Studenten.  
 - Faire und stückzahlabhängige Vergütung -  
 - Führerschein und PKW sind von Vorteil -  
**ENGEL & VÖLKERS** Immobilienmakler Saarlouis  
 Tel.: +49(0) 6831 / 400 38 40

Unser ambulanter Pflegedienst Fahrenholz & Meyer sucht zur Verstärkung des Teams eine **examinierte Krankenschwester/Altenpflegerin und Pflegehelfer**

**Wir bieten:** • ein gutes Betriebsklima in einem innovativen Team • Wir zahlen Urlaubsgeld und 13. Monatsgehalt an Weihnachtsgeld • Gehalt an BAT angeglichen • Rentenzusatzversicherung durch Arbeitgeber finanziert • Teilnahme an Fort- und Weiterbildungen ist erwünscht und wird gefördert.  
 Tel.: 0 68 35 / 60 16 50